Маладзечна, Вілейка, Смаргонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

29 жніўня - 4 верасня 1997 года

Рэгіянальная газета

ЦАНА 2000 РУБ. ІНФАРМАЦЫЙНА-РЭКЛАМНАЕ ВЫДАННЕ

№35 (123)

"ТОЎСТЫ" НУМАР!



Беларусь інтэгруецца з Польшчай. Праз журналістаў

МАЛАДЗЕЧНА. З 22 па 25 жніўня на базе "Рэгіянальнай газеты" прайшоў міжнародны семінар "Незалежная мясцовая прэса ў Беларусі і Польшчы: параўнанне", арганізаваны Інстытутам на карысць дэмакратыі ва Усходняй Еўропе з Варшавы.



Першы сакратар пасольства Злучаных Штатаў Амерыкі ў Беларусі пані Дыяна Моксэй (Diana Moxhay) і яе калега разам з супрацоўнікамі маладзёжнай рэдакцыі "РГ".

У семінары ўдзельнічалі нашы калегі - выдаўцы і галоўныя рэдактары рэгіянальных недзяржаўных газет з горада Жнін Дамінік Ксенскі (газета "Палукі"), Ежы Камінскі з горада Алавы ("Вядомосьці Алаўскі"), а таксама супрацоўнікі лакальных недзяржаўных выданняў Віцебска, Брэста, Баранавіч, Глыбокага, Івацэвіч, Слоніма, Гродна, Оршы, Магілёва, Пінска.

Заканчэнне на 2-й стар.

Інтэграцыя, скіраваная на Усход

Пад чарку і труны ўсплывуць

МАЛАДЗЕЧНА. Віктар Чарняк чацверты год працуе прахадчыкам у Варкуце, на шахце "Паўночная". Знаходзіцца дома ў 3-месячным чарговым адпачынку. Тыдзень таму з ім разлічыліся за люты - атрымаў на беларускія грошы 17 мільёнаў. Адкладвае на кватэру ў Маладзечне. У Варкуце жыллё таннае: 1-пакаёвая - тысяча долараў ЗША, 2-х - дзве. На Поўначы больш за 10 гадоў мала хто затрымліваецца. Клімат на аматара (у ліпені ідзе снег), ды і ўмовы працы і жыцця крый Божа. Прпануем аповяд Віктара.

Яблык на абед

Ля горада было 13 шахтаў. 2 закрылі. 3 тысячы работнікаў у штаце "Паўночнай". З іх - 800 прахадчыкаў. Святла белага не бачым. У 10-30 саджуся ў маршрутны аўтобус і еду на шахту. У 12-00 - з поўнай экіпіроўкай у цягнікү, што ідзе пад зямлю. 5 км едзем, 3 км пехам. 12 хвілін на канатнай дарозе апускаемся ў забой. Зноў 3 км пехам. Афіцыйна працуем з 13 да 19. Пакуль распранешся, памыешся, дакрочыш дадому - 21-00. У кожнага - спецвопратка, каска, ліхтар, акумулятар, прыбор "Выратавальны" вагой звыш за 3 кг. У ім запас кіслароду: пры актыўнай дзейнасці - на 50 хвілін, пасіўнай - 5 гадзін. Вораг шахцёра - пажары. Ледзь што - узнікае полымя.

Быў выпадак, калі 90 чалавек адразу задыхнуліся. Часцяком ламаем ногі, рукі. Абвальваецца парода. Не паспееў адскочыць - у гіпс. Кожнаму даюць абед (кошт яго з нас вылічваюць): 150 грамаў кілбасы, 1 яйка, хлеб. У святы - яшчэ па яблыку. Харчуемся на глыбіні 700 м.

Заканчэнне на 2-й стар.

Патрабуюцца на работу

МАЛАДЗЕЧНА. Слесар-рамонтнік (5), слесар-сантэхнік (10), столяр (7), швачка (50), электрык (5), электрагазазваршчык (10), токар (4), фрэзероўшчык (3).

Вялікі Гасцінец, 147

СМАРГОНЬ. Станочнік (15), экскаватаршчык (2), цясляр (5), маляртынкоўшчык (5), слесар КіП (2), юрыст (1).

Тэл. для даведак 32130.

МЯДЗЕЛ. Механізатар (5), даярка (5), будаўнік (5), повар (2), кандытар (2), электрык (2).

Тэл. для даведак 55835.

ВІЛЕЙКА. Токар (5), фрэзероўшчык (5), муляр (3), цясляр (3), прадавец (6).

Тэл. для даведак 54113.

АСТРАВЕЦ. Будаўнік (7), качагар (1).

Тэл. для даведак 21708.

Адным абзацам

Следам за пасяўной і ўборачнай увагу прэзідэнта зноў прыцягнулі праблемы культуры - ён наведаў маладзёжны тэатр эстрады, дзе пазнаёміўся з ходам выканання яго распараджэння па падтрымцы таленавітай моладзі і поспехамі калектыву.

У рад рапартуе аб дасягненні самага нізкага ўзроўню інфляцыі ў бягучым годзе ў жніўні месяцы. Такім чынам выконваецца указанне А. Лукашэнкі аб давядзенні яе ўзроўню да 2% у месяц. Аднак зніжэнне інфляцыі абумоўлена сезонным фактарам - рэзкім зніжэннем цэнаў на гародніну. У той жа час прыкметна падаражэлі хлебабулачныя вырабы - у сярэднім на 5-10%.

Нацыянальным банкам Беларусі зніжаныя мінімальныя стаўкі прыцягнення камерцыйнымі банкамі ўкладаў насельніцтва - на тэрмін 6 месяцаў - 38%, на тэрмін да года - 45% гадавых. Аднак на сённяшні дзень рост курсу долара (72% за восем месяцаў) перавышае даходнасць укладных аперацый. Да таго ж, рыначны курс долара - на гэтым тыдні ён дасягаў 31-33 тысячы рублёў - намнога апярэджвае афіцыйны курс Нацыянальнага банка - 27410 рублёў.

У адміністрацыі прэзідэнта створана рабочая група па па прывядзенні раней адкліканага па ўказанні А. Лукашэнкі праекта Грамадзянскага кодэкса ў адпаведнасць з Канстытуцыяй краіны. Магчыма, што пры яго дапрацоўцы ўзрасце колькасць палажэнняў, якія ўстанаўліваюць даміную ролю дзяржаўнага рэгулявання ў сферы грамадзянска-праваых адносін.

На прэс-канферэнцыі, якая адбылася на гэтым тыдні, першы віцэ-прэм'ер урада П. Пракаповіч праінфармаваў, што вядзецца падрыхтоўчая работа да павышэння з 1 верасня мінімальнай заработнай платы з 150 да 200 тысяч рублёў.

У Дзяржкамітэце па друку рыхтуецца спіс выданняў, пасведчанне аб дзейнасці якіх мусіць быць скасаванае. Асноўная прычына - нявыпуск выдання на працягу года пасля рэгістрацыі.

У сувязі з пажаранебяспечным становішчам Мядзельскі райвыканкам выдаў спецыяльнае распараджэнне. На працягу 2 дзён загадана ажыццявіць шэраг спецыяльных мерапрыемстваў.

Калгас "Дорскі", што на Валожыншчыне, сёлета набыў у суседзяў-маладзечанцаў камбайн "Ніва". Добра падношаную тэхніку падрамантавалі і пусцілі на палі. Маладзечанцы, відаць, не здолелі зрабіць падобнае, таму і прадалі.

На працягу двух мінулых дзён работнікі вілейскага лясгаса 29 разоў выязджалі на пажар. Рашэннем райвыканкома забаронена наведваць у лес па грыбы, ягады, на адпачынак. Да знікнення пажаранебяспечнай сітуацыі.

У Маладзечне прайшоў другі тур конкурсу мясцовых прыгажунь. Прагноз "РГ" аб трох пераможцах пакуль спраўджваецца - усе тры нашыя "фаварыткі" выйшлі ў фінал.

Распараджэннем старшыні смаргонскага райвыканкома М. Кавалёва ў горадзе ўведзены новы аўтобусны маршрут. Сярод іншага яшчэ да 1 верасня неабходна абсталяваць два новыя прыпынкі.

Пасля двухгадовага перапынку на Івянецкай кандытарскай фабрыцы пачало выпускацца манпасье. Асартыментам перапік на прадпрыемстве будзе дапаведзены да 30 найменняў (цяпер - 25).

У заўтрашнім нумары "Астравецкая праўда" паабяцала сваім чытачам расказаць пра выпадак полтэргейста ў адной з вёсак. Незвычайная з'ява доўжыцца ў доме І. Тункевіч каля тыдня.

Маладзечна, Вілейка, Смаргонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

ТОЕ, ШТО НАС ЯДНАЕ

ПАЧАЛАСЯ ПАДПІСКА на IV квартал

падпісная цана
на месяц - 8 тыс.руб.
на квартал - 24 тыс.р.



Увага, карэспандэнты "Маладзёжкі"!

Праз два тыдні выходзіць наш нумар, прыходзьце ў панядзелак пасля абеду, прыносьце матэрыялы

Трагедыя яўрэйскага народа

Ахвяры СД

Вольга КОЛАСАВА,
старшы навуковы супрацоўнік Вілейскага гісторыка-краязнаўчага музея.

Больш за паўстагоддзе аддзяляе нас ад падзей Вялікай Айчыннай вайны. Пра вайну, здаецца, сказана ўсё: знятыя дзесяткі кінафільмаў, напісаныя сотні кніг і манаграфій, грунтоўна падлічаныя ўсе матэрыяльныя і людскія страты, адкрыты шырокі доступ да архіўных матэрыялаў. Здавалася б, навошта варушыць мінулае, навошта ўспамінаць тых, каго ўжо даўно няма ў жывых - іх усё адно не вярнуць... Аднойчы пасля экскурсіі, закончыўшы расказ пра падзеі Вялікай Айчыннай вайны на Вілейшчыне, пачула ад адной з вучаніц: "А навошта нам гэта ведаць і помніць? Каб не перамаглі фашыстаў, жылі б цяпер, як у Германіі".

Не будзем разважаць аб тым, як бы мы жылі, каб не перамаглі шведаў, французаў, немцаў, няхай пра гэта раскажуць дакументы, удзельнікі і сведкі тых страшных незабыўных дзён.

На Нюрнбергскім судзе народаў над галоўнымі ваеннымі злачынцамі другой сусветнай вайны былі абнародаваныя страшныя лічбы ахвяр фашызму, сярод іх - 6 мільёнаў чалавек, знішчаных за прыналежнасць да яўрэйскай нацыянальнасці. Барацьба з яўрэямі стала часткай адладжанага плану ачышчэння "жыццёвай прасторы". На акупаваных тэрыторыях гітлераўцы стваралі для яўрэяў лагеры смерці - гета, у якіх дзейнічала добра прадуманая сістэма зневажання, катаржнай працы, пабояў, катавання, расстрэлаў, пагромаў... На тэрыторыі Беларусі такіх гета было 70. Самае буйное з іх - мінскае, створанае 20 ліпеня 1941 года.

Пагалоўнаму знішчэнню падвяргалася яўрэйскае насельніцтва і ў гета, створаных у іншых беларускіх гарадах і населеных пунктах, у тым ліку, і ў Вілейцы.

Мы ўдзячныя Мядзельскаму аддзелу УКДБ па г. Мінску і Мінскай вобласці за прадастаўленыя ў Вілейскі гісторыка-краязнаўчы музей матэрыялы расследавання злачынстваў, здзейсненых былымі служачымі Галоўнага аддзялення СД у Вілейцы.

Слова даецца дакументам.

Цэнтральнае ведамства зямлі Паўночны Рэйн-Вестфалія (ФРГ) пры пракуратуры ў Дортмундзе, а таксама следчы суддзя пры зямельным судзе г. Бохума дырэктар зямельнага суда доктар Фрозе правялі папярэдняе расследаванне па справах аб нацысцкіх злачынствах (забойствах), якія былі здзейсненыя былымі служачымі аддзялення паліцыі бяспекі і службы бяспекі Беларусі ў Вілейцы, а тасама іншых падраздзяленняў у раёне Вілейкі. У сувязі з гэтым у Міністэрства юстыцыі СССР былі накіраваныя звароты аб прававой дапамозе ад 22 мая 1967 года і 30 жніўня 1969 года. У звароце аб прававой дапамозе ад 30 жніўня 1969 года ў адпаведнасці з тым станам папярэдняга следства ўказаныя імёны абвінавачваных, пункты абвінавачвання, месцы здзяйснення злачынстваў і вядомыя тады агульныя абставіны здзяйснення злачынстваў, а таксама падборка з фотаздымкамі і пералікам, дзве тапаграфічныя карты раёна Вілейкі і план тэрыторыі СД у Вілейцы.



На здымку з архіваў КДБ Эрых Фішэр, Граве, і, магчыма, Эміль Ганзель, Артнер, Гес.



Куранец. У Цэнтры ў форме Краўзе.

Што тычыцца прадмету судовага расследавання, і ў асаблівасці сутнасці злачынстваў, вядома, што ў ліку мер, прынятых галоўным аддзяленнем СД у Вілейцы пад кіраўніцтвам тадышняга хаўптштурмфюрэра СС Рудольфа Граве для т. зв. "канчатковага рашэння яўрэйскага пытання" аддзяленне гэтае правяло з 1942 па 1943 год расстрэлы яўрэйскіх грамадзянаў - з удзелам па чарзе супрацоўнікаў мясцовай установы, а часткова шляхам выкарыстання іншых вайсковых адзінак і пры падтрымцы ўстаноў з іншых мясцовасцяў, а дакладна:

1. 3 сакавіка 1942 года забітыя ў г. Вілейцы 302 яўрэі. Атрады галоўнага аддзялення СД, пры садзейнічанні невядомых па імені мясцовых жыхароў, выгналі гэтых грамадзян вечарам 2 сакавіка 1942 года з іх кватэр і прыгналі ноччу да пункту СД. На наступны дзень было праведзенае сартаванне людзей, у выніку якога вылучаны працаздольныя, а астатнія яўрэі расстраляныя на месцы паблізу ад управы. Затым трупы расстраляных былі аблітыя бензінам і спаленыя.

2. Наступны масавы расстрэл меў месца 17 сакавіка 1942 года ў в. Ілья, ахвярамі яго сталі 520 яўрэяў. Іх спачатку выгналі з дамоў, а затым расстралялі ў хляве.

3. 1 красавіка 1942 года ў в. Даўгінава расстраляна каля 800 яўрэйскіх грамадзянаў. Пры падтрымцы адной, невядомай па назве вайсковай адзінкі, ноччу шчыльна акружылі гета. Яшчэ ў час аблавы людзей расстрэльвалі проста на вуліцах. Затым вылучылі працаздольных, астатніх расстралялі ў хляве і трупы спалілі.

4. 9 верасня 1942 года "ачышчанае" гета, якое яшчэ заставалася ў в. Куранец. Пры падтрымцы адной воінскай адзінкі, назва якой невядомая, прыблізна ў 4 гадзіны раніцы гета акружылі чыноўнікі галоўнага аддзялення СД, якія прыбылі з Вілейкі. Яны пагналі яўрэйскіх грамадзян на гарадскую базарную плошчу і загадалі ім стаць на калені. Расстраляныя яны ў адным старым доме па вуліцы Мядзельскай. Дом падпалілі. Да гэтага часу невядома, хто з чыноўнікаў вілейскага галоўнага аддзялення ўдзельнічаў у расстрэле і колькі дакладна было ахвяр. Увогуле было забіта прыкладна 800 яўрэяў.

5. 5 лістапада 1942 года расстраляна ад 70 да 80 яўрэяў з Вілейкі. На грузавіках іх павезлі за горад і расстралялі ля падрыхтаваных ям.

6. Вясной 1943 года зноў меў месца масавы расстрэл яўрэйскіх грамадзян у Вілейцы. У двары гебітскамісарыяту праведзеная селекцыя людзей, вылучаны працаздольныя, астатнія расстраляныя ў хляве за горадам. Перад смерцю ахвяры былі вымушаныя распрануцца. Колькасць ахвяр ад 40 да 60 чалавек. Хлеў разам з целамі расстраляных падпалілі.

Акрамя масавых расстрэлаў яўрэйскага насельніцтва, чыноўнікамі галоўнага аддзялення СД у Вілейцы знішчаліся таксама асобныя грамадзяне ці групы людзей неяўрэйскага паходжання. Расстрэлы адбываліся ў асноўным паблізу ад будынка аддзялення СД, і асабліва часта вакол часткова разбуранай турмы і каля глыбокай ямы, якая засталася пасля бамбардзіроўкі горада, трупы закопваліся. Два-тры разы ў тыдзень гэтыя месцы былі арэнай масавых забойстваў мірнага насельніцтва.

Галоўнае аддзяленне СД у Вілейцы пад кіраўніцтвам Р. Граве было створана 4 лютага 1942 года. Яго супрацоўнікі прыбылі са службы "начальніка паліцыі бяспекі і службы бяспекі" з Мінска, некаторыя іншыя, як, напрыклад, Граве, з раёна дзейнічання айнзатцкаманды "1б" заходней Ленінграда праз Мінск у Вілейку.

Асабовы склад аддзялення мяняўся. На працягу ўсяго часу ў Вілейцы знаходзіліся напэўна:

- **Граве Рудольф**, нарадзіўся 6 чэрвеня 1911 года, у Залісбургу, кіраўнік аддзялення СД, памер 11 чэрвеня 1944 года.

- **Хельман Вільгельм**, нарадзіўся 29 лютага 1908 г. у Ватэншэйдзе, шарфюрэр СС, магчыма, следчы, памер 6 мая 1968 г.

- **Бёрш Тэадор**, нарадзіўся 15 сакавіка 1911 г. у Эсене, шарфюрэр СС, вадзіцель, пераважна шафёр Граве.

- **ХанзельЭміль**, нарадзіўся 21 жніўня 1906 г. у Карвіне, шарфюрэр СС, начальнік гаража - і шафёр.

- **Фішэр Ганс Роберт Бертольд**, нарадзіся 15 лістапада 1914 г. у Тэмпліне, старшы вахмістр ахоўнай паліцыі.

- **Ліпс Альберт Пауль**, нарадзіўся 18 студзеня 1900 г. у Страсбурзе, гаўптшарфюрэр СС і камандзір узвода войскаў СС пры СД у Вілейцы.

- **Гес**, раней **Прыбыл Франц Карл**, нарадзіўся 20 ліпеня 1909 г. у Косцеале, ротэнфюрэр СС, пакараны смерцю ў 1946 г. у Мінску.

Папярэдняе следства не выявіла ніякіх доказаў таго, што абвінавачваныя па гэтай справе маглі б быць у раёне Вілейкі яшчэ да 4 лютага 1942 года. Хаця вядома, што акцыі па знішчэнні мірнага насельніцтва, як і наогул забойствы, праводзіліся з першых дзён акупацыі Вілейкі, але яны не з'яўляюцца прадметам гэтага расследавання.

Пракуратура СССР зрабіла вялізную работу і прадаставіла ў распараджэнне цэнтральнага ведамства зямельных упраўленняў юстыцыі ФРГ, а таксма дырэкару зямельнага суда Бохума доктару Фрозе доказны матэрыял для магчымага выкарыстання ў расследаванні, якое ён вядзе, а менавіта: акты Вілейскай гарадской Дзяржаўнай Надзвычайнай камісіі па ўстанаўленні нанесеных злачынстваў нямецка-фашысцкімі захопнікамі ў перыяд акупацыі тэрыторыі Вілейкі і яе наваколля, пратаколы допытаў сведкаў, якія жылі на тэрытрыі Савецкага Саюза і за яго межамі, сведчанні ваеннапалонных нямецкай арміі, што адбывалі тэрміны пакарання ў савецкіх лагерах.

Вось некаторыя дакументы:

"Акт Вілейскай Гарадской Дзяржаўнай Надзвычайнай Камісіі па ўстанаўленні нанесеных злачынстваў нямецка-фашысцкімі захопнікамі ў перыяд акупацыі г. Вілейкі, 30-31 сакавіка, 1-2 красавіка 1945 года.

Гарадская Дзяржаўная Надзвычайная Камісія ў складзе Князева А.М. - старшыня камісіі, сакратар ГККП(б)Б, членаў: Яфімцава Д. Г., старшыня гарвыканкома, Макеева А. В., нам. старшыні гарвыканкома, Хахоніна К. І., начальнік гараддзела НКУС, Сафонава Г. А., гарпракурор, Бяляўскага А. А., Благачынны - настаяцель Вілейскай праваслаўнай царквы, з удзелам прадстаўнікоў урачэбна-медыцынскіх экспертаў: Ларыёнава Л. Ф., прафесар анатоміі аблбальніцы, Фалалеева Ю. В., хірург-ардынатар аблбальніцы, Назарава А. М., заг. хірургічнага аддзялення аблбальніцы і ўпаўнаважанага Упрўлення НКДБ Такмакова Н. Д. склалі акт аб ніжэйвыкладзеным:

На падставе заяў асобных грамадзянаў горада нямецка-фашысцкія захопнікі ў перыяд акупацыі тэрыторыі горада Вілейкі выконвалі масавае знішчэнне мірных савецкіх грамадзян - мужчын, жанчын, дзяцей - шляхам расстрэлаў і спальвання як у самім горадзе Вілейцы, так і ў яго наваколлях.

Гэтыя паказанні пацвердзіў і паказаў месца масавах расстрэлаў савецкіх грамадзянаў актыўны і непасрэдны ўдзельнік расстрэлаў грамадзянаў горада Ясінскі Уладзімір Іванавіч, начальнік гарадской турмы СД у перыяд нямецкай акупацыі, цяпер арыштаваны следчымі органамі.

Кіруючыся паказаннямі грамадзян і ўказаннямі арыштаванага следчымі органамі Ясінскага У. І., гарадская дзяржаўная надзвычайная камісія пры раскопках у паўтара метрах ад сцяны гарадской турмы з паўночнага боку ўстанавіла:

1. Яму даўжынёй 6 метраў і шырынёй 4 метры, з якой пры раскопках на глыбіні 4 метраў было выцягнута 45 напаўсатлелых трупаў мужчынскага і жаночага полу, па захаваўшыхся прыкметах і медыцынскай экспертызе ва ўзросце ад 18 да 60 год, а таксама 5 дзіцячых трупаў ва ўзросце ад 5 да 14 год, умярцвёных у большасці выпадкаў агнястрэльнай зброяй у вобласць галавы (патыліцу), з іх частка трупаў мае праломы чарапоў у вобласці ілба, якія сведчаць аб умярцвенні шляхам прымянення халоднай зброі.

2. Выцягнутыя з ямы трупы паказваюць, што яны знаходзіліся ў крайне бязладным становішчы, таму што пасля іх умярцвення (расстрэлаў) ахвяры былі кінутыя ў яму яшчэ жывымі, аб гэтым сведчаць факты доўгай агоніі - трупы ў розных позах, такім чынам, смерць наступіла не адразу, а толькі пасля таго, як яны былі засыпаныя невялікім слоем зямлі. Медыцынскай экспертызай устаноўлена, што большасць з іх памірала пакутніцкай смерцю.

3. Пры ўскрыцці ямы, г. зн., зняцці верхняга слоя зямлі ад 50 да 70 см і далейшых раскопках з ямы вымалася шчыльная светла-шэрая маса, а таксама попел, які гаворыць аб сатлелых трупах. Такі факт паказвае, што нямецка-фашысцкія варвары прымянялі для ўмярцвення хімічныя сродкі (раствор каўстычнай соды), якой абліваліся трупы пасля расстрэлаў. Разам з гэтым прымяняліся метады спальвання трупаў.

4. Таксам вызначана што масавае знішчэнне мірных савецкіх грамадзянаў г. Вілейкі (расстрэлы, спальванне і іншыя спосабы) нямецка-фашысцкімі захопнікамі і іх памагатымі, што і пацвярджае арыштаваны органамі следства Ясінскі У. І., адносяцца да веснавога перыяду 1942 года і ў наступны перыяд да моманту выгнання нямецкіх акупантаў.

5. Агульная колькасць умярцвёных мірных савецкіх грамадзян г. Вілейка і яго ваколіц па заявах сведкаў і паказаннях арыштаванага Ясінскага У. І. у агароджы турмы і іншых месцах складае 7 тысяч чалавек.

Асноўнымі віноўнікамі ўсіх злачынстваў, прычыненых савецкім грамадзянам г. Вілейкі з боку нямецка-фашысцкіх захопнікаў і згаданых злачынстваў у сапраўдным акце, што пацверджана раскопкай ямы і выцягнутымі трупамі, з'яўляецца былы начальнік спецыяльнай секцыі СД афіцэр нямецкай арміі Шмелінг і памагатыя нямецкіх захопнікаў: унтэр-афіцэры паліцыі СД Эсткоўскі, Гулроля і Ясінскі У. І., цяпер арыштаваны органамі следства.

Аб чым і склалі гэты акт.

Акт засведчаны подпісамі старшыні і членаў камісіі".

Працяг будзе.

Беларусь інтэгруецца з Польшчай

Пачатак на 1-й стар.

У большасці сваёй семінар насіў практычны характар: польскія газетчыкі распавядалі пра свой канкрэтны досвед у вядзенні газетнага бізнесу. Дарэчы будзе зазначыць, што, пачаўшы з лістовак у часы падполля, сёння гэтыя выданні выдаюцца салiднымі тыражамі, маюць аб'ём у дваццаць чатыры старонкі, друкуюцца на якасным паліграфічным узроўні. Наогул, выданні сталі неад'емнай часткай жыцця рэгіянальных супольнасцяў. Палякам жа было цікава даведацца аб сённяшнім жыцці ў Беларусі. Мы ў многім паўтараем шлях Польшчы апошняга дзесяцігоддзя. У гэтым пераканаліся, здаецца, усе. Як пераканаліся яшчэ раз ў роднаснасці нашых культур і гісторыі.

З удзельнікамі семінара сустрэлася першы сакратар пасольства Злучаных Штатаў Амерыкі ў Беларусі пані Дыяна Моксэй (Diana Moxhay), якая расказала пра культурныя і інфармацыйныя праграмы дыпламатычнай місіі ЗША на тэрыторыі Беларусі.

Як заўсёды пасля візіту амерыканцаў у нашу газету, мы мелі званок з КДБ з прапановай сустрэцца. Праўда, маўляў, з іншай нагоды. Ведаеце, такое супадзенне.

Аляксандр МАНЦЭВІЧ.
Фота Алега ГУЛЕЦКАГА і Ігара ВОЙТКІ.

Свой аўтапартрэт Юрый Нікулін год таму даслаў трэцякласніку Івану Бялкову і яго малодшаму брату Міколе. Вялікі артыст імкнуўся адказваць на ўсе лісты, што прыходзілі да яго. Нават калі гэта маленькія жыхары іншай дзяржавы.



Знайсці свой дом

Дапаможа ослік Міша



АСТРАВЕЦ. Сям'я Смірновых, у складзе жонкі Элы, мужа Уладзіміра, дзяцей Улада і Валодзі, а таксама осліка Мішы, запрэгшы апошняга, на кібітцы накіроўваецца з Запарожжа ў вёску Стрыпішкі. Яны хочуць пабудаваць у стараверскім цэнтры ля царквы парк, каб там была і алея Правіцеляў, і алея Смутку - усіх бедаў людскіх. Акрамя гэтага, Уладзімір хоча перанесці ў мяркуемы парк рэшткі з магілы родзіча, якога забілі немцы.

У гэтае падарожжа яны рушылі больш за тры месяцы таму і, дзякуючы осліку, які, дарэчы, без капрызаў, лёгка пераадольвае 20 кіламетраў, канчатковага пункту практычна дасягнулі. Па дарозе спалі ў кібітцы, а елі, як прызнаўся Уладзімір, што бог пашле. Проста шанцавала на добрых людзей - хто хлеба, хто бульбы даваў не шкадуючы. А адна з адметнасцяў беларусаў - сярод людзей яны вызначаюцца выключным складам. Такіх пашукаць трэба.

А яшчэ Уладзімір хацеў бы, каб царква ўвайшла ў "Залатое колца" Беларусі, ствараемае моладдзю.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.
Фота аўтара.

Навіны

Атрад "падбій бабкі"

СМАРГОНЬ. Аперацыя "Ліпень-97" праводзілася памежнікамі сумесна з міліцыяй і КДБ на тэрыторыі памежных з Літвой раёнаў.

Нядаўна ў пагранатрадзе падводзіліся яе вынікі. Затрымана 48 парушальнікаў мяжы і 11 - пагранрэжыму, 5 аўтамабіляў, а таксама 2000 долараў. І нават адзінка агнястрэльнай зброі.

Маркел АНДРЭЙЧЫК.

Камуністы абараняюць маўзалей

СМАРГОНЬ. 1 жніўня заканчваецца арганізаваная камуністамі рэспублікі акцыя па зборы подпісаў у абарону маўзалея У. Леніна і сродкаў у падтрымку газеты "Товарищ".

У Смаргоні свае подпісы пад заявай аб неабходнасці захавання маўзалея і цела правадыра ў ім паставілі 108 чалавек (па стане на 25 жніўня). Збор сродкаў у падтрымку газеты "Товарищ" не адбыўся.

Валянціна ВЕШТАРТ.

Актуальная праблема

СМАРГОНЬ. Першы раз за апошнія гадоў з пяць прафілактычныя работы ацяпляльнай сістэмы занялі ўсяго два тыдні. Увесь астатні летні час жыхары горада маглі задавольвацца гарачай вадой з 16-00 да 23-00 у рабочыя дні і з 8-00 да 23-00 у святочныя.

Менш пашчасціла толькі жыхарам м-на "Прамыслоўы". З-за неплацежаздольнасці агрэгатнага завода, якому належыць кацельня, мыцца тут будуць толькі ў святочныя дні.

Валянціна ВЕШТАРТ.

Скаўты ў лясах

СМАРГОНЬ. Амаль увесь жнівень недалёка ад Солаў працаваў штогадовы нацыянальны летнік скаўцкага тыпу.

У ім сабраліся дзеці з Бабруйска, Асіповічаў, Полацка, Наваполацка, Мінска, Смаргоні. Акрамя адпачынку, яны дапамагалі адзінокім пажылым людзям, вучыліся жыць у прыродных умовах, самі "здабываць" сабе харчаванне. Скаўты добра пасябравалі з мясцовымі. Абяцалі прыехаць праз год.

Валянціна ВЕШТАРТ.

Рамановіч лепшы за Лінга?

СМАРГОНЬ. Пасля візіту прэм'ер-міністра С. Лінга агрэгатны завод абяцаных грошай пакуль не атрымаў. Але на прадпрыемстве справы пайшлі на лад, што звязана з новым дырэктарам Іванам Рамановічам.

Невялікія партыі трактароў МТЗ-082 адправілі ў Англію, Германію, Швецыю, Польшчу. Плануецца адкрыць прадстаўніцтва завода ў Эстоніі і Латвіі. Агрэгатны мадэрнізуе вытворчасць, робіць трактар універсальным, каб выкарыстоўваць ў розных галінах. Хутка МТЗ-082 будзе прыбіраць вуліцы горада. Мадэрнізаваным трактарам зацікавіліся два міністэрствы - лясной і сельскай гаспадаркі. Адзін выпрабоўваецца як тралёвачны ў мясцовым лясгасе. Другі - у Маладзечанскім раёне на свінакомплексе калгаса імя Дзяржынскага. Прапрацоўваецца варыянт адправіць машыны ў В'етнам на ўборку рысу. На базе былога ваенна-будаўнічага атрада адкрываецца пляцоўка "Смаргонь-трактарасервіс". Тут будуць рамантаваць тэхніку, прадаваць да яе запчасткі, а самае галоўнае, рэалізоўваць прадукцыю галаўнога прадпрыемства. Дадаткова агрэгатны робіць мэблю, сталярку.

Альберт КУМІШЧА.

Целяханскія лімоны

АСТРАВЕЦ. Замест 215 кубаметраў запланаванай драўніны нарыхтавана амаль 2000 - такі вынік работы 56 лесаводаў з Варнянскага, Гервяцкага і Катлоўскага лясніцтваў, якія нядаўна вярнуліся з камандзіроўкі ў Целяханскі лясгас.

Там яны дапамагалі расчышчаць лясныя завалы пасля смерчу і нарыхтоўваць бураломную драўніну. Акрамя маральнага задавальнення, атрымалі і матэрыяльнае. Па словах некаторых з іх, дзень работы дадаваў да зарплаты па "лімону".

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

Парафіяне дзеляцца

АСТРАВЕЦ. На неаднаразовыя звароты парафіянаў касцёла Узвышэння Святога Крыжа аб падзеле парафіі на дзве біскуп Гродзенскай епархіі А. Кашкевіч адказваў маўчаннем.

Яны папрасілі паўдзейнічаць на яго старшыню па справах рэлігіі аблвыканкома Генадзя Урбановіча і накіравалі таму адпаведную заяву.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

Замена

АСТРАВЕЦ. Неўзабаве ў тамтэйшай пагранкамендатуры зменіцца камендант.

Анатоль Лапо, паступіўшы ў Акадэмію фэдэральнай пагранічнай службы Расіі, пойдзе на павышэнне ў Смаргонскі пагранатрад. Ёсць меркаванне, што на яго месца прыйдзе начальнік аднаго з пастоў Астравецкай пагранкамендатуры.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

Пакарыцелі межаў

АСТРАВЕЦ. Тры юнакі і дзве дзяўчыны з латвійскага горада Ліепая сталіся заўзятымі падарожнікамі.

Напачатку яны парушылі літоўскую мяжу і бадзяліся па сталіцы суседняй дзяржавы амаль два дні, аглядаючы ўсе тамтэйшыя помнікі культуры, кавярні і г. д. Затым па шпалах перайшлі ў Беларусь і бессэнсоўна сноўдаліся па райцэнтры з аўтобуснымі білетамі да Полацка ў кішэнях і рукзаках за плячыма.

Гэта і прыцягнула ўвагу нашых памежнікаў, якія затрымалі пяцёрку адважных. Пасля разбіральніцтва іх перадалі літоўцам, а тыя зазначылі, што парушэнне дзвюх межаў - гэта ўжо занадта.

Маркел АНДРЭЙЧЫК.

Скандальчыкі

Брыдкасловіў старшыня

АСТРАВЕЦ. Інспектар дзяржпажнагляду А. Кляўда праводзіў праверку аб'ектаў захоўвання, сушкі і перапрацоўкі збожжа.

Мноства парушэнняў было выяўлена ў калгасе "Радзіма" - не выканана больш за 20 мерапрыемстваў, прапанаваных папярэдняй праверкай. Натуральна, што інспектар зрабіў заўвагу старшыні гаспадаркі В. Адахоўскаму. Той прыняў неадэкватнае рашэнне - пачаў у прысутнасці сведкаў нецэнзурна выказвацца ў адрас інспектара, адмовіўся падпісаць прадпісанне і выканаць прапанаваныя мерапрыемствы. Больш таго, выгнаў інспектара з тэрыторыі аб'екта.

Пажарныя паскардзіліся на паводзіны калгасніка старшыні выканкома. Рэакцыя апошняга пакуль невядомая.

Аддзел інфармацыі.

Жахі

Жыццё - капейка

ВІЛЕЙКА. Сёлета ўжо 59 чалавек памерлі гвалтоўнай смерцю. 17 удалося выратаваць.

З нябожчыкаў 31 павесіўся, 4 патанулі, 2 атруціліся гарэлкай, 1 атруціўся газам, 6 загінулі ў дарожна-транспартных здарэннях, 4 згарэлі, 3 загінулі ад цяжкіх цялесных пашкоджанняў. 26 жніўня ля Іжы знойдзены павешаны труп 23-гадовага лесніка.

У мясцовую бальніцу дастаўлены студэнтка Полацкага лясного тэхнікума з атручаннем невядомым ядам і 20-гадовая жыхарка з наркатычным атручаннем. Жанчыны жывы.

У РАУС прынеслі заяву - жыхар Маладзечна паехаў на вадасховішча адпачыць. І знік.

Марына ТАЧЫЦКАЯ.

1 верасня

Булачкі з кацельні. Былой

ВІЛЕЙКА. З 1 верасня школьныя сталоўкі будуць карміць дзяцей вырабамі МП "Вера".

У былой кацельні па вуліцы Незалежнасці адкрыты цэх па выпечцы мучных вырабаў. 6 пекараў працуюць у 2 змены. Акрамя школ, прадукцыя трапіць у гарадскія магазіны - заключаны дагавор з дзяржгандлем.

Марына ТАЧЫЦКАЯ.

...і труны ўсплываюць

Пачатак на 1-й стар.

П'юць, працуюць, бастуюць

У пасёлку тысяч 25 насельніцтва. Жывуць у "новых" 5-павярхоўках, "сталінскіх" 2-павярхоўках, "на дне" - драўляных бараках без выгод. У дамах цёпла. Топяць кожны дзень і зімою, і летам. Каб пасяліцца, трэба заплаціць дзяржаве 5 мільёнаў 200 тысяч (26 мільёнаў на нашы). У магазінах (дзяржаўных не засталося) - голыя паліцы. Але, бывае, завозяць прадукты. На беларускія чорны хлеб каштуе 25 тысяч, свініна - 150, памідоры - 75. Гарэлка - 85. Праўда, "казёнку" знайсці цяжка. У крамах прадаюць "кручоную" - спірт-сырэц, разведзены вадою. Штотыдзень ад яе нехта паміраe.

Магілкі ўражваюць. Зімою труну закопваюць. Летам лёд растае і вада труну выпіхвае на паверхню. "Зноў лодка ўсплыла", - жартуюць мужыкі. На магілках шмат жалезных крыжоў былых палітычных. Без прозвішчаў. Толькі значыцца нумар, пад якім яны пакутавалі.

Жыццё большай часткі жыхароў пасёлка праходзіць у 3-х вымярэннях: п'юць, працуюць, бастуюць, калі не плацяць. Прычым, вылучаючы палітычныя патрабаванні - адстаўка прэзідэнта і ўрада. Яшчэ жабруюць. Сем'ямі. Але навару мала. У людзей няма грошай.

Запісаў Васіль САВІЦКІ.

Самакіраванне

Райвыканком - за солтысаў

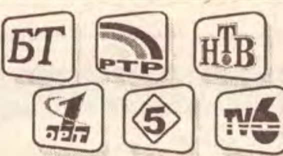
Старшыня Ардашынскага сельсавета Леанарда Макей прапанавала на сваёй тэрыторыі выбраць старастаў вёсак.

18 найпаважаных сялянаў атрымалі грамадскія пасады. Задачы солтысаў - падтрымліваць чысціню і парадак. Але кожны арганізаваў і свята сваёй вёскі, вызначыў дом узорнага зместу, а ўзнагародзілі пераможцаў за кошт раённага бюджэту.

Перамаглі, у асноўным, людзі сталага ўзросту. 80-гадовы Аляксандр Макей з вёскі Біцяняты, 75-гадовая Ядвіга Даніловіч з Гейлешы атрымалі па 100 тысяч.

Тарэса КУМІШЧА.

ПРАГРАМА ТЭЛЕБАЧАННЯ



Понедельник, 1 сентября

БТ 7.30 Утренний коктейль 7.45, 19.05 Музобойма 7.50 Д/ф. 8.00 Резонанс. 8.45 Телебарометр. 8.55 Здоровье. 9.30, 17.45 Экономикст. 9.40 М/ф. 10.10 Телевизионный Дом кино. 10.40 Темная комната. 11.05 "Кадфаэл". 11.45 "От трех до шести". Телеспектакль 13.00, 15.00, 18.00, 24.00 Новости. 13.10 "От трех до шести" 14.30 Зеркало. 15.15 М/ф. 15.45 ТВ — школе. Изобразительное искусство. 16.15 На добрый лад. 16.30 Гости в дом. 17.00 Музантракт. 17.10 Д/ф "Монолог с отступлениями". 18.20 "Кадфаэл". 19.15 Тема дня. 19.35 "Когда закрыла небо туча..." 20.05 "Кто это?" 20.10 К Дню знаний. 20.25 Музантракт. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.50 Х/ф "Экзамен на директора". 23.15 Концертный сезон.

1 ОРТ 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 0.35 Новости. 8.15 "Девушка по имени Судьба". 9.00 "Поле чудес". 10.00 Футбольное обозрение. 10.30 "Угадай мелодию". 14.20 М/ф. 14.45 Марафон-15. 15.05 Звездный час. 15.40 "А снежный ли человек Гарри?" 16.05 "...До 16 и старше". 16.30 "Вокруг света". 17.20 "Девушка по имени Судьба" 18.10 Час пик. 18.35 "Угадай мелодию". 19.00 "Мы". 19.40 "Спокойной ночи, малыши!" 20.00 Время. 20.45 Х/ф "Я шагаю по Москве". 22.20 Евгений Кисин 23.15 Х/ф "Чистые пруды"

РТР 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести 7.25 Лукоморье 7.50 М/ф. 8.00 Православный календарь 8.05 Сам себе режиссер. 8.35 "Житье-бытье московское". Д/ф. 9.10 "Санта-Барбара". 14.50 Золотая карта России. 15.20 Саратовской губернии 200 лет. 15.25 Ти-маркет. 15.30 "И это кино". Док.сериал. 16.20 Лукоморье. 16.45 М/ф. 17.05 Пульс. 17.40 Товары — почтой. 17.45 Представляет "Проект-арсенал". 18.00 "Санта-Барбара". 19.35 "Высокая кровь". Х/ф. 21.10 Добрый вечер. 22.35 Мастер-ралли-97. 22.45 Д/ф. 23.15 Дежурная часть. 23.40 "Эх, дороги!"

5 12.30, 15.30, 18.30, 20.25, 21.30, 21.50 Информ ТВ. 12.45 "История любви". 13.35 Срок ответа — сегодня. 14.05 Советы садоводам. 14.25 "Театральная провинция?.." 14.55 Международное обозрение. 15.40, 20.30 Телеслужба безопасности. 15.55 Телестанция "Моя Россия". 16.40 Детское ТВ. 17.25 Телемагазин. 18.45 Спорт. 18.55 Большой фестиваль. 19.10 "История любви". 20.00 Телестанция "Моя Россия". 20.50 Пенальти. 21.45 Спорт. 21.55 Ритмы города. 22.25 Всемирный день политехника.

НТВ 5.00, 9.00 Сегодня утром. 8.05 "Гангстерские хроники" 9.15 "Пойми меня". 9.50 Новости кино. 10.00 "Моя последняя мечта будет о вас". 11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем. 11.15 Х/ф "Умирают только дважды" (Франция). 13.30 Х/ф "Морской волк" (Италия). 15.30 "Улица Сезам". 16.00 "Голубое дерево". 17.00 Дистанция. 17.45 Футбольный клуб. 18.00, 21.00 Сегодня вечером. 18.40 Герой дня. 19.00 Х/ф "Обезьяньи проделки" (США) 21.45 "Привидения". 22.35 Сегоднечко. 23.00 Сегодня в полночь. 23.25 Теннис

TV6 6.00, 8.00, 13.50, 18.55, 20.00, 23.05 Шесть новостей. 6.10, 16.35, 23.30 Диск-канал. 6.40 М/ф. 7.10, 17.10, 23.20 Дорожный патруль 7.45, 10.15, 17.00 Аптека. 8.10, 17.30 Киноподробно. 8.35 Нью-Йорк 9.10 Спорт недели. 9.40 "Семья Кэмпбеллов". 11.00, 17.50 "Обозреватель". 11.50 "ОСП-студия". 13.05 М/ф. 14.00 Х/ф "Девушка с коробкой". 16.05 "Флиппер". 19.05 Ток-шоу "Музыка и пресса". 20.15 Театральный понедельник. 21.05 Раймонд Паулс в концерте к 100-летию Джорджа Гершвина. 22.35 Катастрофы недели

Вторник, 2 сентября

БТ 7.30 Коктейль 7.45, 19.40 Музобойма 7.50 Д/ф 8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 23.40 Новости 8.10 Сельчане 8.35 "Три истории с телефоном" Х/ф 9.00, 16.20 ТВ - школе 9.30, 17.45 Экономикст 9.40 Х/ф "Улыбка Белой королевы" 10.40, 18.15 "Противостояние" Х/ф 1-я с. 11.45 Акколада 15.15 "Остров Ржавого генерала" Х/ф 16.40 Сделать счастливыми людей 17.00 Музантракт 17.10 Уроки Н.Новожиловой 19.20 Тема дня 19.45 Любовь разная бывает... 19.55 Дом кино. 20.25 Осень - работ восемь 20.40 Колыбельная 21.00 Панорама 21.50 Х/ф "Демидовы" 1-я с. 23.10 Третий тайм

1 ОРТ 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.50 Новости 8.15, 17.20 "Девушка по имени Судьба" 9.00 Мы 9.40 Смехопанорама 10.20 Домашняя библиотека 10.30, 18.35 Угадай мелодию 14.20 М/ф 14.45 Веселая квампания 14.55 Мульти-троллия 15.15 Волшебный мир, или Синема 15.40 "Гарри — утомлённый нежный человек" 16.05 ...До 16 и старше 16.30 Вокруг света 17.00 Новости 18.10 Час пик 19.00 Тема 19.40 Спокойной ночи! 20.00 Время 20.45 Х/ф "Три тополя на Плющихе" 22.10 Лучший город Земли

РТР 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести 7.25, 16.20 Лукоморье 7.50 М/ф 8.00 Православный календарь 8.05 М/ф 8.15 Театр одного художника 8.35 Д/ф 9.10, 18.00 "Санта-Барбара" 14.45 Золотая карта России 15.25 И это кино 16.45 М/ф 17.05 Пятое колесо 17.45 Проект-арсенал 19.35 "Вокзал" Х/ф (Ит) 21.10 Добрый вечер 22.35 Ралли-97 22.50 Д/ф 23.15 Момент истины 23.45 "Цорн" Х/ф (Шв)

5 12.30, 15.30 Информ ТВ 12.45, 15.55 "Кларисса" 13.35 Срок ответа - сегодня 14.05 Советы 14.25, 15.55, 20.00 Моя Россия 14.55 Месть поэта 15.40, 20.30 ТСБ 16.40 ДетТВ 18.45 Спорт 18.55 Фестиваль 20.45 Поэзия 20.50 Музыка эрмитажных залов 21.45 Спорт 21.55 "Леди Макбет Мценского уезда"

НТВ 5.00, 9.00 Сегодня 8.05 "Гангстерские хроники" 9.15 Пойми меня 9.50 Новости кино 10.00 Моя последняя мечта 11.00, 13.00, 15.00 Сегодня 11.15 Х/ф "Да здравствует кино! История Шарля Патэ" (Фр-Кан-Бел) 13.30 Х/ф "Как быть женщиной и не умереть в борьбе" 15.30 Улица Сезам 16.00 Голубое дерево 17.00 Дистанция 17.45 Футбольный клуб 18.00, 21.00 Сегодня 18.40 Герой дня 19.00 Х/ф "Даремский бык" (США) 21.45 "Привидения" 22.35 Сегоднечко 23.00 Сегодня 23.25 Теннис

TV6 8.00, 13.50, 18.55, 20.00, 22.45 6 новостей 6.10, 16.35, 23.15 Диск-канал 6.40 М/ф 7.10, 17.20, 23.00 Патруль 7.20 Рецепты 7.45, 10.15, 17.10 Аптека 8.10, 17.35 Телеконкретно 8.40, 17.50 Вы - очевидец 9.40 "Семья Кэмпбеллов" 11.00, 18.20 Катастрофы 11.30 Пальчики оближешь 13.00 М/ф 14.00 Х/ф "Новая Москва" 16.05 Флиппер 19.05 Профессия 20.15 Х/ф "Москва - любовь моя" 22.00 Музыка кино

Среда, 3 сентября

БТ 7.30 Утренний коктейль 7.45, 19.15 Музобойма 7.50 Д/ф 8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 23.50 Новости 8.10 Максим Богданович 8.40 Туробъектив 9.00 ТВ - школе 9.20 Д/ф 9.30, 17.45 Экономикст 9.40 Х/ф "Накануне будущего" 10.25 Бездельник 10.55, 18.15 "Противостояние" 11.55 Видимо-невидимо 15.15 М/ф 15.35 "Тимур" 16.45 "Vixi" - Алесь Адамович 17.00 Музантракт 17.10 Творцы 17.35 Д/ф 19.20 Тема дня 19.40 Темная комната 20.05 Это моя работа 20.30 Авто-парк 20.40 Колыбельная 21.00 Панорама 21.50 "Демидовы" 23.10 Королевская охота

1 ОРТ 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.05 Новости 8.15, 17.20 "Девушка по имени Судьба" 9.00 Тема 9.40 В мире животных 10.25 Домашняя библиотека 10.30, 18.35 Угадай мелодию 14.20 М/ф 14.45 Кактус и 14.55 До-ми-соль 15.15 Зов джунглей 15.40 "Га.Гаррин — первый снежный космонавт" 16.05 ...До 16 и старше 16.30 Вокруг света 18.10 Час пик 19.00 В поисках утраченного 19.40 Спокойной ночи, ма! 20.00 Время 20.45 Х/ф "Петровка, 38" 22.25 А.Каплер

РТР 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести 7.25 Лукаморье 7.50 М/ф 8.00 Православный календарь 8.05 L-клуб 8.35 Д/ф 9.10, 18.00 "Санта-Барбара" 14.45 Золотая карта России 15.30 И это кино 16.20 Лукоморье 16.45 М/ф 17.05 Две дороги, две судьбы... 17.45 Проект-арсенал 19.35 "Менялы" Х/ф 21.10 Добрый вечер 22.35 Ралли-97 22.50 Д/ф 23.15 Царская ложа 23.55 Кафе "Обломов" 0.35 "Тбилиси - мой дом" Х/ф

5 12.30, 15.30, 18.30, 20.25, 21.30, 21.50 Информ ТВ 12.45, 19.10 "Кларисса" 13.35 Срок ответа - сегодня 14.05 Советы садоводам 14.25 Храм 14.55 Phather, mather & я - спортивная семья 15.40, 20.30 ТСБ 15.55, 20.00 Моя Россия 16.45 Ржавые провода 18.45 Спорт 18.55 Большой фестиваль 20.45 Поэзия 20.50 Парадоксы 21.15 Сокровища 21.45 Спорт 21.55 "Полигон-1"

НТВ 5.00, 9.00 Сегодня 8.05 Х/ф "Современный граф 23.25 Монте-Кристо" (Фр) 9.15 Дог-шоу 9.50 Новости кино 10.00 Моя последняя мечта 11.00, 13.00, 15.00 Сегодня 11.15 Х/ф "Сержант полиции Джек Рид: в поисках справедливости" (США) 13.30 Х/ф *"Газ-з-з-з, или Как пришлось уничтожить весь мир, чтобы его спасти"* (США) 15.30 Улица Сезам 16.00 Голубое дерево 17.00 Дистанция 17.45, 23.25 Футбольный клуб 18.00, 21.00 Сегодня 18.40 Герой дня 19.00 Х/ф "Замороженный" (США) 21.45 Х/ф "Кружева" 22.40 Сегоднечко 23.00 Сегодня 0.15 Теннис

TV6 6.00, 8.00, 13.50, 18.55, 20.00, 22.45 Шесть новостей 6.10, 16.35, 23.15 Диск-канал 6.40 М/ф 7.10, 17.20, 23.00 Патруль 7.20 Рецепты 7.45, 10.15, 17.10 Аптека 8.30, 18.05 Обоз 9.40 "Семья Кэмпбеллов" 11.00 Х/ф "Мастер и Маргарита" 13.05 М/ф 14.00 Х/ф "Добровольцы" 16.05 "Флиппер" 17.35 Нью-Йорк 19.05 Я сама 20.15 Х/ф "Девушка с гитарой" 21.55 Шоу Бенни Хилла 22.15 Те Кто

Четверг, 4 сентября

БТ 7.30 Утренний коктейль 7.45, 19.15 Музобойма 7.50 Киноочерк 8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 23.50 Новости 8.10 Авто-парк 8.20 М/ф 8.50 Телебом 9.30, 17.45 Экономикст 9.40 Творцы 10.20 Д/ф 10.40 Гости в дом 11.10, 18.15 "Противостояние" 12.15 Королевская охота 15.15 "Тимур и его команда" 16.15 Человек и мир 16.30 Родное слово 17.00, 20.25 Музантракт 17.10 Уроки Н.Новожиловой 19.20 Тема дня 19.40 Сделано в Беларуси 19.55 Крок 20.40 Колыбельная 21.00 Панорама 21.50 Телебарометр 22.05 "Ангел у моего стола" Х/ф

1 ОРТ 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.30 Новости 8.15, 17.20 "Девушка по имени Судьба" 9.00 Серебряный шар 9.40 Клуб путешественников 10.30 Домашняя библиотека 10.40 Смак 14.20 М/ф 14.45 Остров "Чунга-Чанга" 15.15 Лего-го! 15.40 "Снежный человек. Возможно, Гарри" 16.05 ...До 16 и старше 16.30 Вокруг света 18.10 Час пик 18.35 Джентльмен-шоу 19.05 Моя семья 19.40 Спокойной ночи! 20.00 Время 20.45 Х/ф "Огарева, 6" 22.20 А.Каплер. Истории любви 23.00 Магия

РТР 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести 7.25, 16.20 Лукоморье 7.50 М/ф 8.00 Православный календарь 8.05 Бесконечное путешествие 8.35 Д/ф 9.10, 18.00 "Санта-Барбара" 14.45 Золотая карта России 15.30 И это кино 16.45 М/ф 17.05 Люди, деньги, жизнь... 17.45 Проект-арсенал 19.35 "Гарри Трейси" Х/ф (США) 21.20 Добрый вечер 22.35 Ралли-97 22.50 Д/ф 23.15 "Царь Иван Грозный" Х/ф

5 15.30, 18.30, 20.25, 21.30, 21.50 Информ ТВ 15.40, 20.30 ТСБ 15.55, 19.10 "Кларисса" 16.50 Черный кот 18.45 Спорт 18.55 Большой фестиваль 20.00 Моя Россия 20.45 Поэзия 20.50 Мы - артисты... 21.15 Сокровища Петербурга 21.45 Спорт 21.55 Исторические расследования 22.35 Телекомпакт

НТВ 5.00, 9.00 Сегодня 8.05 "Современный граф Монте-Кристо" 9.15 Своя игра 9.50 Новости кино 10.00 Моя последняя мечта будет о Вас 11.00, 13.00, 15.00 Сегодня 11.15 Х/ф "Игорный дом" (США) 13.30 Х/ф "Высокие ставки" (США) 15.30 Улица Сезам 16.00 XX век в войнах 17.00 Дистанция+Щелчок 18.00, 21.00 Сегодня 18.35 Герой дня 18.50 10 песен о Москве 19.40 Х/ф "Зеленый огонек" 21.45 Х/ф "Кружева" 22.40 Сегоднечко 23.00 Сегодня 23.25 Турнир "Большого шлема"

TV6 6.00, 8.00, 13.50, 18.55, 20.00, 22.45 Шесть новостей 6.10, 16.35, 23.15 Диск-канал 6.40 М/ф 7.10, 17.20, 23.00 Патруль 7.20 Рецепты 7.45, 10.15, 17.10 Аптека 8.15 Великие ценности мира 8.50 Назло рекордам! 9.40 "Семья Кэмпбеллов" 11.00 Х/ф "Объект красоты" 13.00 М/ф 14.00 Х/ф "Не самый удачный день" 16.05 "Флиппер" 17.35 Р. Паулс 19.05 Сделай шаг 20.15 Х/ф "За витриной универмага" 22.00 Рассвет над Москвой 22.15 Те Кто

Пятница, 5 сентября

БТ 7.30 Коктейль 7.45, 19.45 Музбойма 7.50 Д/ф 8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 23.40 Новости 8.10 Барометр 8.20 Бархатный сезон 8.50 М/ф 9.00 Человек и мир 9.15 Д/ф 9.30, 17.45 Экономикст 9.40 Все мы родом из детства 10.35 Галереи XX века 11.00, 18.15 "Противостояние" 12.10 Творцы 15.15 Переход 15.45 Концертный сезон 16.30 М/ф 17.00 Музантракт 17.10 Д/ф 19.25 Тема дня 19.55 В джазе только девушки 20.25 Осень - работ восемь 20.40 Колыбельная 21.00 Панорама 21.50 "Ангел у моего стола" Х/ф 22.40 Мотоспорт 23.10 Акколада

1 ОРТ 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.40 Новости 8.15, 17.20 "Девушка по имени Судьба" 9.05 Моя семья 9.40 Пока все дома 10.25 Играй, гармонь! 14.20 М/ф 14.40 Ералаш 15.40 ...До 16 и старше 16.05 50 х 50 16.30 Вокруг света 18.15 Человек и закон 18.45 Поле чудес 19.40 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время 20.45 Концерт - 850-летие Москвы 22.50 Х/ф "В Москве проездом" 0.15 Пресс-экспресс

РТР 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести 7.25 Лукоморье 7.50 М/ф 8.00 Православный календарь 8.05 Аншлаг 8.35, 22.50 Д/ф 9.10, 18.00 "Санта-Барбара" 14.45 Золотая карта России 15.10, 17.35 Московская панорама 15.30 И это кино 16.20 Лукоморье 16.45 М/ф 17.05 Дорогие мои москвичи 17.45 Проект-арсенал 19.35 "Карьера Димы Горина" Х/ф 21.20 Добрый вечер 22.35 Ралли-97 23.20 "Царь Иван Грозный" Х/ф

5 12.30, 15.30, 18.30, 20.25, 21.30, 21.50 Информ ТВ 12.45, 19.10 "Кларисса" 13.35 Срок ответа - сегодня 14.05 Советы садоводам 14.25 Парадоксы истории 14.55 Наобум 15.40, 20.30 ТСБ 16.00 Телефильм 16.10 Инкомбанк 16.40 Сказка за сказкой 17.15 М/ф 18.45 Спорт 18.55 Большой фестиваль 20.00 Моя Россия 20.45 Музыка 21.45 Спорт 21.55 "... И другие официальные лица" Х/ф

НТВ 5.00, 9.00 Сегодня 8.05 Современный граф Монте-Кристо 9.15 Устами младенца 9.50 Новости кино 10.00 Моя последняя мечта будет о Вас 11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днём. 11.15 Х/ф "Джулия и Джулия" (Ит) 13.30 Х/ф "Восточный глаз" (Вел) 15.30 М/ф 16.00 XX век в войнах 17.00 Дистанция 17.45 Футбольный клуб 18.00, 21.00 Сегодня вечером 18.40 Герой дня 19.00 Х/ф "Русский регтайм" 20.40 Алло, Фима 21.45 "Кружева". 22.40 Сегоднечко 23.00 Сегодня в полночь 23.25 "Империя страсти". 0.05 Турнир "Большого шлема"

TV6 6.00, 8.00, 13.50, 20.20, 22.00 Шесть новостей 6.10, 16.35, 17.50, 0.15 Диск-канал 6.40 М/ф 7.10, 17.10, 0.05 Дорожный патруль 7.45, 10.40, 17.00 Аптека 8.30 Мое кино 9.20 Х/ф "Огненная буря" 13.05 М/ф 14.00 Х/ф "Июльский дождь" 16.05 "Флиппер" 17.25 Ералаш 17.35 Шоу Бенни Хилла 18.55 Х/ф "Карнавал" 22.15 Х/ф "Мужчина, убитый мной"

Суббота, 6 сентября

БТ **8.00, 15.00** Новости **8.10** Здоровье **8.40** "Про дракона на балконе, про ребят и самокат" Х/ф **9.45** Под углом 23,5 градуса **10.10** Уроки Н.Новожиловой **10.40** Регион **11.10** Судьба моя и надежда **11.45** Око **12.10** Все нормально, мама! **12.45** Вселенная. **13.25** Многоголосие. **13.55** Музобойма **14.10** Макаенка, 9 **14.30** Концертный сезон **15.15** Телеспорт **16.00** Все про все. **16.25** Фольклор-театр **16.45** Конный спорт **17.15** Белорусский дом **17.45** Зорная ростань **18.20** Галерея **18.55** Х/ф "Первая перчатка" **20.15** История любви **20.40** Колыбельная **21.00** Панорама **21.45** Теленавигатор **22.05** Х/ф "Американский дедушка" **23.25** Третий тайм. **23.45** Видимо-невидимо.

1 **6.00** Доброе утро **7.00** Х/ф "Три дня в Москве" **8.05** Доброе утро **9.00, 14.00** Новости **9.15** Домашняя библиотека **9.30** Лотто-Миллион **9.35** Утренняя почта **10.15** Каламбур **10.45** Смак **11.10** История одного шедевра **11.40** Х/ф "Московский трамвай" **12.35** Немеркнущая звезда М. Каллас **12.55** Очевидное-невероятное **13.25** Коренная москвичка **14.20** М/ф **15.05** Америка с М.Таратутой **15.30** В мире животных **16.10** Колесо истории **16.50** Концерт **18.45** "Строго на юг" **19.40** Светомузыкальное шоу **20.00** Время **20.55** Х/ф "Покровские ворота" **23.30** Хоккей. Суперкубок

РТР **7.00** Утренний экспресс **7.55** М/ф **8.45** Доброе утро, страна! **9.25** Театр зверей **9.55, 15.55, 20.10** Московская панорама **10.00** Вести в 11. **10.15** Вестник потребителя **10.40** Москва златоглавая **11.35** Человек на Земле **12.00** Платонов и Горький **12.45** Ваш партнер **13.00** Вести про... **13.20** "Арабелла возвращается" **14.20** Наш сад **14.45** Прогулки по Замоскворечью **15.05** Двойной портрет **15.30** Бесконечное путешествие **16.00** Мужчина и женщина **16.40** "Осенние колокола" Х/ф **17.55** Субботний вечер **19.00** Вести **19.35** Сам себе режиссер **20.20** "Чокнутые" Х/ф **22.05** Ралли-97 **22.20** Совершенно секретно **23.15** Встречная полоса **23.30** Репортер **23.45** Программа "А" **0.40** "Любовные грезы Эдгара М." Х/ф (Бол-Ит)

5 **9.30, 12.30, 15.30, 18.30** Информ ТВ **9.45** Это было недавно, это было давно... **10.20** Честь имею **10.40** Д/ф **12.00** Наобум **12.45** Мордасти **13.00** Золотой фонд **14.30** Лотто-бинго **15.45** Спорт **16.05** Храм **16.35** Футбол **18.55** Большой фестиваль **19.15** Музыкальный ринг **20.50** Блеф-клуб **21.30** Информ ТВ **21.45** Звездный розыгрыш **22.15** "Вопреки всему" Х/ф

НТВ **7.05** Х/ф "Подкидыш" **8.30** М/ф **9.00** Сегодня **9.10** Итого **9.30** Пойми меня **10.00** Война в космосе **10.45** От "Винта" **11.00, 15.00** Сегодня **11.15** Панорама **11.45** Криминал **12.00** Хоккей **14.30** "Каролина в Нью-Йорке" **15.15** Проще простого **16.00** Железный занавес **17.00** Дог-шоу **17.30** Герой без галстука **18.00, 21.00** Сегодня **18.30** Старый телевизор **19.00** Х/ф "Иван Васильевич меняет профессию" **20.45** Куклы **21.40** **Премьера программы** "Кнопка-плюс" **22.00** Х/ф "Операция "Ы" **23.40** Про это **0.20** Турнир "Большого шлема"

TV6 **6.00, 7.00, 22.25** Шесть новостей **7.10, 23.35** Патруль **7.35** М/ф **8.05** Цептер-Клуб **8.25** Х/ф "Внимание, черепаха" **10.05** Ералаш **10.30** Трансляция богослужения **11.50** Кинескоп **12.55** Диск-канал **13.50** Я сама **14.50** Профессия **15.45** Клуб одиноких сердец **16.20** "Мария-Антуанетта" **17.15** Ералаш **17.35** Песни о Москве **17.45** Рассвет над Москвой **17.55** Мое кино **18.40** Ералаш **18.55** Скандалы **19.30** ОСП-студия **20.20** Фитиль **20.35** Х/ф "Старинный водевиль" **22.40** Обоз **23.50** ДИСК-канал представляет сверхграндиозное шоу, в котором принимают участие все звёзды русской попсы.

Воскресенье, 7 сентября

БТ **8.00** "Коктейль по воскресеньям". **9.00** Телебом. **9.30** М/ф. **9.50** Вершина мира. **10.25** "Все нормально, мама!" **11.00** Туробъектив. **11.25** Арсенал. **11.55** Война в воздухе **12.20** Телек-шоу. **12.35** М/ф. **12.55** Сельчане. **13.25** Олимп. **13.45** Сущность. **14.20** Золотые ключи. **15.00** Новости. **15.20** Компьютерный полигон. **15.45** Играем в стритбол **16.10** Оскар **16.45** Х/ф "Воспитание жестокости у женщин и собак" **19.10** Бездельник **19.40** Колыбельная **20.00** Резонанс **20.50** СТК **21.10** Телебарометр. **21.25** Карамболь **22.00** Х/ф "Леди Гамильтон" (США) **0.10** Бархатный сезон

1 **7.00** Х/ф "Три дня в Москве" **8.05** М/ф. **8.55** Спортлото. **9.00, 14.00, 22.25** Новости. **9.15** Непутевые заметки **9.35** Пока все дома. **10.10** Утренняя звезда. **11.00** Служу России! **11.30** Играй, гармонь любимая! **12.00** Сельский час. **12.30** "Подводная одиссея" **13.20** Смехопанорама. **14.15** Клуб путешественников. **15.00** Богослужение **15.35** Мультфейерверк **16.25** "Один на один". **17.00** "Счастливый случай". **17.50** Футбольное обозрение. **18.25** КВН — ассорти **19.00** "Строго на юг". **20.00** Время. **20.35** Киноафиша. **20.40** Х/ф "Московские каникулы". **22.35** Х/ф "Трактир на Пятницкой"

РТР **7.00** Утренний экспресс. **7.55** "Ле Монти". **8.10** "Солти". **8.35** "У всех на устах". **8.50** Доброе утро, страна! **9.30** Присяга. **10.00** Вести в 11. **10.15** Русское лото. **10.55** Без пяти двенадцать. **11.00** Книжная лавка. **11.25, 14.25, 20.00** Московская панорама. **11.35** Оренбургский пуховый платок **11.50** "Цветаева и Ахматова". **12.30** Свой дом. **12.45** Вестник потребителя. **13.00** Вести. **13.20** "Арабелла возвращается". **14.30** Волшебный мир Диснея. **15.20** Довгань-шоу. **15.50** Футбол без границ. **16.20** Посвящение **17.45** L-клуб. **18.20** "Аншлаг" **19.00** Зеркало. **20.05** Старая квартира. 1955 год. Часть 1-я. **21.10** "Уловка-22". **22.05** "Звезда шерифа". Х/ф

5 **9.30, 12.30, 15.30** Информ ТВ. **9.45** Папа, мама, я — спортивная семья. **10.20** "Мон репо". Телефильм. **10.40** "Индаба". **11.05** "Хищники". **11.55** "Старое танго". **12.45** Экспресс-кино. **13.05** "Дела давно минувших дней". Х/ф. **14.50** Исторические расследования. **15.45** Музыка из Петербурга. **16.35** Детское ТВ. **17.25** Телемагазин. **18.30** Обратный отсчет. **18.55** Большой фестиваль. **19.10** Российскому футболу — 100 лет. **20.45** Ноу смокинг. **21.30** У всех на виду. **21.45** Международное обозрение. **22.15** "Парад парадов" представляет...

НТВ **7.05** Золотой патефон. **7.30** Время "Ч" **8.00** Новости дня **8.15** Среда. **8.30** М/ф "Назад в будущее" (США). **9.00** Сегодня утром. **9.15** Кнопка — плюс. **9.30** "Пойми меня". **10.00** "Война в космосе". **10.45** От "Винта". **11.00, 15.00** Сегодня днем. **11.15** Полицейские будни. **11.30** Век футбола. **12.00** Х/ф "Подарок" (Франция-Италия). **14.00** Своя игра. **14.30** Док.сериал "Когда государство убивает". 3-я с. **15.30** Устами младенца. **16.00** Кинороман "Железный занавес". Фильм 2-й. **17.00** Сегодня вечером. **17.30** "Десять песен о Москве". Фильм-концерт. **18.15** Мелодрама "Настя". **20.00** Итоги. **21.10** Х/ф "Ревизор". **23.00** Турнир "Большого шлема".

TV6 **6.00, 7.00, 16.50** Шесть новостей. **7.10** Дорожный патруль. **7.20, 8.05, 15.00** Телемагазин. **7.35** М/ф. **8.20** Х/ф "Точка, точка, запятая". **9.50** "Пальчики оближешь". **10.30** "Назло рекордам!" **10.55** Сериал о природе. **11.35** Канон. **12.05** "Ханты-Мансийский маршрут". **12.40** Ток-шоу "Музыка и пресса". **13.35** Ток-шоу "Сделай шаг". **14.30** Спорт недели. **15.15** Ералаш. **15.40** Москва Юрия Лужкова. **15.55** "Мария-Антуанетта". **17.00** Нью-Йорк , Нью-Йорк . **17.30** Диск-канал представляет.... **18.40** "Parker" — красота, стиль, элегантность. **18.50** Ералаш. **19.10** "Фитиль". **19.25** Х/ф "Москва слезам не верит". **22.25** "PartyZONE".

Радыё-5

ВАРШАВА. Штодзень з дапамогай польскага радыё вы мусіце даведацца пра тое, што некалькі гадзін таму адбылося ў Беларусі.

У гэтым вам дапаможа беларуская рэдакцыя польскага радыё. Інфармацыі, каментарыі, інтэрв'ю, гумар, музыка, казкі і загадкі для малодшых - спектр перадач вялікі. Сярод супрацоўнікаў і журналісты зачыненага радыё 101,2 FM.

Амаль кожны тыдзень арганізуюцца конкурсы. Дзесяткі слухачоў атрымалі за перамогу радыёпрыёмнікі, магнітафоны, грампласцінкі, касеты і альбомы.

Штодзень
на кароткіх хвалях:

а 14-30 - 41.18 м і 50.04 м
(адпаведныя частоты - 7285 кГц і 5995 кГц

а 16-30 - 41.27 м і 49.22 м
(адпаведныя частоты - 7210 кГц і 6095 кГц

а 20-00 - 41.78 м і 50.72 м
(адпаведныя частоты - 7180 кГц і 5915 кГц

а таксама
па спадарожніку:

а 6-00, 11-00 ды 17-00 гадзінах Эўтэльсат II Ф-6 Hot Bird 13 градусаў усходняе даўжыні, частата 11.474 ГГз;

гарызантальная палярызацыя, нясучая гуку (аўдыё) 7.38 МГз

Аддзел інфармацыі.

Парыжанка будзе ў Вілейцы?

МАЛАДЗЕЧНА. Днямі да нас у "РГ" завітаў вядомы беларускі бард Зміцер БАРТОСІК. Ён граў на гітары, спяваў песні - сумныя і смешныя, пра нашу краіну, яе гісторыю, яе жыхароў. Адна з іх - "Парыжанка", нам спадабалася асабліва, таму і вырашылі згадаць яе словы для вас. А напрыканцы Зміцер паабяцаў прыязджаць яшчэ. Толькі запрашайце.

Зміцер БАРТОСІК

Парыжанка

Ў мітусні сталічнага вакзалу
Я убачыў твар амаль мадоны,
Што на мне свой погляд затрымала
Скрозь вакно парыжскага вагону.
Зразумеў я лёгка і імгненна
То, што дзеці розных мне народаў,
Хоць ў Маскве садзілісь вы, напэўна,
Але ж, пэўна, едзеце дадому.
Падалей ад нашых сумных твараў
Цягне вас дадому і дахаты,
Што стаіць насупраць Нотр-Дама,
Ну, а можа нейдзе й на Манмартры.
Вас не пазабавілі навінай,
Што la'Rus застаўся за мяжою,
І што тут ўжо іншая краіна
Аб якой не чулі вы ніколі.
Да гудка, шкада, ўжо не паспець нам,
Гомельскай пакаштаваць гарэлкі,
Па Траецкім прашмыгнуць прадмесці,
Ці паслухаць мёсьё Люкашэнко.
Тут жыццё пазбаўлена прэстыжу,
Кошт яго чуць болей за капейку,
Тут няма ніякага Парыжу
Ёсць Барысаў-горад і Вілейка.
Ну і бог з ім, ёсць яшчэ хвіліна
Кінуць вам ў купэ букет мімозаў,
Ці французскі нумар "Нашай Нівы"
Паглядзець карцінкі у дарозе.
Я ж пайду зямлёй мне нарачонай,
Як бы не хацеў - не абмяняю
Дваццаць год у цэнтры Рагачова
Хоць на міг парыжскага бадзяння.



Калі вам спадабаліся словы і нехта захоча навучыцца пець гэтую песню - пішыце да нас і мы дапаможам з акордамі. А калі вы хочаце даведацца, у якім нашым горадзе самыя прыгожыя дзяўчаты, то чытайце размову са Зміцерам у маладзёжным нумары праз два тыдні.

Алег ГУЛЕЦКІ.

У тваю бібліятэку

Вяртанне і лёс нацыяналіста

Янка ФІЛІСТОВІЧ апусціўся на парашуце 9 верасня 1951 года ў лясы паміж Маладзечнам і Ільяй. Гэта было вяртанне на сваю радзіму. Але вяртанне патаемнае. Аб лёсе беларускага нацыяналіста расказваецца ў кнізе Аляксандра ЛУКАШУКА "Філістовіч. Вяртанне нацыяналіста." Мінск, БГФ "Наша Ніва", Мінск, 1997.

Суд: Падсудны, назавіце ваша імя, прозвішча, месца нараджэння, нацыянальнасць.

Янка: Філістовіч Янка.

Суд: Гаварыце правільна, як запісана ў пратаколе.

Янка: Філістовіч Іван Андрэевіч. Нарадзіўся ў вёсцы Паняцічы, што паміж Вілейкай, Маладзечнам і Ільяй.

Суд: Назавіце дату вашага нараджэння.

Янка: Паводле пашпарта нарадзіўся 13 студзеня 1926 года. Але з дзяцінства адзначаў дзень народзінаў на Каляды.

Суд: Якія яшчэ Каляды? Гаварыце зразумела.

Гэта фрагмент першай часткі кнігі, якая напісана паводле дакументаў. Наш зямляк дваццаціпяцігадовы **Янка ФІЛІСТОВІЧ** быў накіраваны эміграцыйным урадам Беларускай Народнай Рэспублікі на тэрыторыю ранейшага Савецкага Саюза, а дакладней - на тэрыторыю нашага краю. Мэтай была падпольная работа:

Мы ўсе меркавалі тады, што вось-вось пачнецца вайна, і неабходна, каб у Беларусі былі падрыхтаваныя кадры, каб заступіць бальшавіцкую ўладу... Выкінулі мяне надзвычай удала. Я прызямліўся паблізу сваёй вёскі Паняцічы. Закапаў парашут, схаваў зброю і іншыя рэчы і накіраваўся ў вёску.

Суд: Як вас сустрэлі калгаснікі?



Янка: Наша хата была аддадзеная пад школу. Я зайшоў да суседа, **Якава Кісяля.** Расказаў, адкуль прыбыў, як. Яго жонка схадзіла, паклікала майго дзядзьку, брата маці **Пятра Куляша**. Падрабязна расказаў пра сябе, пра сваё заданне. Разам схадзілі, выкапалі парашут. Сустракаўся з некаторымі аднавяскоўцамі, сваякамі. Гаварылі пра жыццё ў калгасе, бясконцыя пазыкі, падаткі. Я расказваў пра сваю місію, гаварыў, што закінуты амерыканцамі з-за мяжы, даводзіў, што ўрад БНР, калі прыйдзе, памяняе камуністычныя парадкі.

У кнізе ў форме стэнаграмы судовага пасяджэння (рэканструяванага аўтарам паводле розных дакументаў) падрабязна расказваецца аб падпольнй дзейнасці Філістовіча, прыводзяцца ўспаміны паплечнікаў, якія падчас другой сусветнай вайны неабавязкова былі па адзін бок лініі фронту (**Міхась Наўмовіч** ваяваў у Італіі ў войсках саюзнікаў, **Аляксандр Лашук** знаходзіўся ў забранай немцамі Ільі). Але па вайне іх усіх аб'яднала імкненне зрабіць Беларусь незалежнай. Янка Філістовіч пайшоў далей за іншых. Свядома пайшоў на смерць. Ацэнка яго ўчынку даецца розная. Аляксандр Лашук, напрыклад, сцвярджае, што планаванае Філістовічам зрабіць было немагчыма і калі б Янка заставаўся на Захадзе, то мог бы прынесці большую карысць для беларускай справы. А **Янка Запруднік** мяркуе, што Філістовіч мусіў ведаць, на што ідзе, тую небспеку, якая напаткае яго, і ўсё гэта перадумаць і быць гатовым. **Барыс Рагуля** кажа, што каб не Янка, ці была б "нават гэтая тэарэтычная Рэспубліка Беларусь, якая сёння лічыцца незалежнай, ці яна была б..." Аднак усе яны сыходзяцца ў тым, што постаць Філістовіча роўная постаці Кастуся Каліноўскага ў нашай гісторыі.

Зразумела, спектр ацэнак падзеям недалёкай мінуўшчыны і ролі ў ёй Янкі Філістовіча куды шырэйшы. Інакш не з'явілася б у 1958 годзе кніга **Макара Паслядовіча** "Па воўчых сцежках". Толькі сённяшнія часы ад ранейшых адрозніваюцца тым, што даўней права на існаванне магла мець толькі адна праўда, сёння праўда тая, якую мы хочам прыняць. Нам выбіраць.

Мікола ГАЙДУК.

Па сакрэту ўсяму свету



Гур'еўская каша

Гэтай кашай частавалі гасцей некалі ў лепшых рэстаранах. Спосаб прыгатавання яе складаны. Аднак паспрабаваць варта, каб ведаць смак славутай кашы.

1 літр тлустага малака ці смятанкі паставіць адтопліавацца ў неглыбокай каструлі ў гарачую духоўку ці печ. Праз некаторы час з'явіцца румяная пеначка на малацэ. Яе трэба асцярожна зняць, каб не пашкодзіць форму. Выкласці на плоскую талерку. Каб пенка не далipaлa, талерку папярэдне можна змазаць алеем. Для кашы спатрэбіцца 4-5 гэткіх пенак.

На паўлітры малака зварыць звычайную вязкую манную кашу (200 г круп). Дадаць па смаку соль. У гарачую кашу пакласці масла (50 г), узбітыя бялкі (1-2 шт.), расцертыя з цукрам жаўткі, абсмажаныя і здробненыя арэхі (60-70 г). Пры гэтым не забывайцеся перамешваць гарачую кашу, каб не ссядалі яйкі.

На патэльню выкласці на чарзе пласт кашы (1 см), затым пенку. Апошнім верхнім пластом павінна быць каша. Яе абсыпаць цукрам і адразу прыпячы шампурам ці распаленым лязом нажа. Цукар набудзе залацісты колер.

Патэльню са стравай прагрэць у духоўцы яшчэ 5-7 хвілін. Перад тым, як частаваць, зверху кашу ўпрыгожыць долькамі фруктаў і ягадамі.

Смачна есці!

Святлана САРОКА.

Дамашні лекар

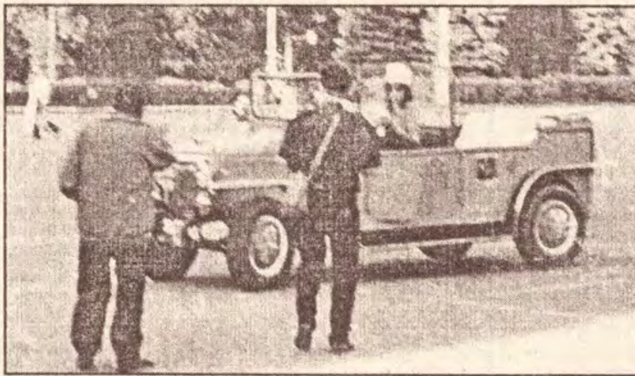
Канстанцыя Мэлар "НАТУРАЛЬНЫЯ СРОДКІ ПРЫ РАСПАЎСЮДЖАНЫХ ХВАРОБАХ".

Дамашняя аптэчка хуткай дапамогі

Настойка арнікі. Прымяняецца для лячэння удараў, выцятых месцаў, калі не пашкоджана скура. Калі скура пашкоджана, ужывайце настойку календулы (наготкаў).

Настойка крапівы-жыгучкі. Для лячэння апёкаў и апарванняў выкарыстоўвайце настойку крапівы (10 кропляў на паўкубка гатаванай вады). Для лячэння апёкаў у выніку ўздзеяння кіслаты вазьміце пітную соду - 1 чайную лыжку на шклянку гатаванай вады (250 мл). Хутка змачыце марлевы або ватны тампон у растворы і неадкладна прыкладзіце да апаленай скуры: неабходна як мага хутчэй перапыніць доступ паветра да пашкоджанага ўчастка. Паверх тампона пакладзіце вялікі слой ваты, накрыйце паветрана-і воданепранікальнай тканінай і забінтуйце. Змочвайце тампон растворам праз кожную гадзіну. Калі апечаны або апараны участак дастаткова вялікі, апусціце канечнасць ці ўсё цела ў ванну з цёплай вадой, у якую дабаўленая пітная ці пральная сода - 200 г на кожныя 5 л вады ў ванне. Але перш дайце пацярпеламу гомеапатычны сродак Urtica Urens (5 пілюль, паўтарацъ праз кожную гадзіну ці часцей пры моцных болях). Не намагайцеся зняць адзенне, калі яно прыліпла да апечанай скуры. Проста абрэжце яго вакол апёку, выдаляючы, колькі атрымаецца.

Машына-прывід



Гэты джып можа раптоўна з'явіцца ў кожным горадзе пад вечар. Адкуль ён, і хто ўладальнік,- невядома. Гадзіну-другую машына прыцягвае ўвагу жыхароў - за рулём яе можна сфатаграфавацца за грошы. А потым знікае ў невядомым напрамку.

Нататкі злоснага чалавека

У гэтай рубрыцы мы будзем змяшчаць вашы пачуцці, шаноўны чытач. Тыя, што ўзнікаюць у кожнага з нас пры сутыкненні з цяперашняй рэчаіснасцю. Думкі, вядома, не будуць прэтэндаваць на аб'ектыўнасць - у шырокім разуменні слова. Гэта будзе, хутчэй, своеасаблівая "будка галоснасці" ў газеце.

Класавы нюх

Наўпрост на мяне рушыў статак бараноў. Ён праразлівы сплёўвае, прымітыўна мацюкаўся і прайшоў паўз мяне, нібы струмень смуроднага газу праз ваду. Сківіцы іх пастаянна рабілі жавальныя рухі; пустыя і недарэчныя вочы гэтых стварэнняў нават не адрэагавалі, што побач з імі пару секунд знаходзіўся homo sapiens.

Мне стала нават неяк крыўдна: колькі разоў я імкнуўся залезці ў статак той жа пароды, але іхняга ўзросту і кожны раз яны пазнавалі чужога. Хаця і нейкую смярдзючую "грымучую сумесь" піў з імі - шклянка ў шклянку, мацюкаўся так сама ж - а тое і больш вытанчана.

Але вось што трывожыць: ніяк не мог навучыцца смачна сплёўваць з кончыка языка з гукам пісталетнага стрэлу! Мусіць, па гэткіх прызнаках і адрозніваюць? А можа, ёсць у іх той "класавы нюх", пра які так добра гаварылі бальшавікі?

Падказаў бы хто, а?..

Зоркі на неба

Ці бачылі вы цень Зямлі?

Убачыць цень Зямлі можна не толькі ў час месяцавых зацьменняў. Пасля заходу Сонца, калі на небе няма аблокаў, на ўсходнім баку над даляглядам з'яўляецца папяліста-шэрага колеру сегмент. Гэта і ёсць цень Зямлі. Ён абрамаваны чырвонай ці ружовай паласой, якую называюць поясам Венеры. Па меры апускання Сонца, цень Зямлі падымаецца ўсё вышэй і вышэй, пераходзіць праз зеніт і да канца змяркання закрывае значную частку нябеснага купала. Аблокі і пурпуровае святло згасаюць, апынуўшыся ў цяню Зямлі, пояс Венеры губляе сваю афарбоўку, паступовa святлее і сегмент зары. На небе з'яўляюцца самыя яркія зоркі.

Іван СЯРГЕЙ.

Сакрэты старога майстра

Рабочыя чарцяжы, якія можна мыць

Чарцяжы ў майстэрнях з цягам часу становяцца такія брудныя і няясныя, што лічбы і памеры на іх не разабраць. У фірме "Фаварыт" (інжынерна-геалагічныя і геадэзічныя пошукі пад прамысловае і грамадзянскае будаўніцтва, бурэнне свідравін, землеўпарадкавальныя работы, тэл. у Маладзечне 52953) падзяліліся наступным спосабам іх захавання:

Каб захаваць ад забруджвання чарцяжы, выкананыя алоўкам або тушшу, раім класці іх на шкло ці дошку і пакрываць калодзеем, куды дадалі 20% стэарыну. Хвілін праз 15 чарцёж падсыхае і мае чыста белы колер з матавым глянцам. Ён, такім чынам, пакрыты ахоўным слоем, які можна абмываць вадою,- без боязі змыць лініі ды лічбы.

Адам і Ева

У бархатны сезон

жыхары рэгіёна могуць паехаць, да прыкладу, у Сочы. Акрамя дарогі (800 тыс. бел. руб. у адзін бок), пражывання, харчавання, адкладзіце грошы на актыўны адпачынак.



1. Карыстанне мотагідрапланам (самалёт з адным крылом, што "прызямляецца" на ваду) за 10 хвілін - 1,5 млн.
2. Палёт на парашуце, прымацаваным да кацера. 10 хв. - 1,5 млн.
3. Плаванне на гумовым банане. 30 хв. - 150 тыс.
4. Карыстанне марскім матацыклам. 1 хв. - 60 тыс.
5. Карыстанне водным роварам. 1 гадзіна - 125 тыс.
6. Яхта 2-месная. 1 гадзіна - 250 тыс.
7. Віндсерф. 1 гадзіна - 150 тыс.
8. Акваланг. 1 балон - 750 тыс.
9. Кацер 4-месны. 1 гадзіна - 400 тыс.
10. Яхта на 10 чалавек. 1 гадзіна - 100 долараў ЗША.

Усё запісаў, але нічым не карыстаўся Сяргей БЯЛКОЎ, Маладзечна.

Рэцэпты закаханым

Заканчваецца перыяд адпускоў. Калі муж і жонка адпачывалі паасобку, дома іх чакаюць ці новыя светлыя пачуцці, ці поўны сямейны разлад. Адпачынак - гэта знаёмствы, пераасэнсаванне мінулага, салодкія хвіліны і гаркота развітання. Не спяшайцеся лічыць, што па-сапраўдным пакахалі і быццам бы неабходна змяніць наладжанае гадамі жыццё. Прыслухайцеся да маіх парад - і не застанецеся ля "разбітага карыта".

Вы кахаеце, калі

1) больш эмацыянальна сябе паводзіце, смеяцеся, сумуеце без прычыны;

2) у лексіконе часцяком ужываеце словы з памяншальна-ласкальнымі суфіксамі (галубанька, зайка...);

3) кідаеце жабракам грошы (ад 1 тысячы і болей), чаго раней не рабілі;

4) любое надвор'е для вас спрыяльнае, у верасні снег - што можа быць лепей!

5) зазіраеце ў люстэрка, прааўляеце клопат аб чысціні адзення;

6) не баіцеся бадзяжных сабак, з задавальненнем корміце галубоў;

7) доўга не можаце заснуць, калі прачынаецеся - усміхаецеся;

8) з задавальненнем гаворыце аб палітыцы з незнаёмым, не думаеце аб выніках размовы.

Чалавек вас зацікавіў, але не настолькі, каб ламаць сям'ю і пачынаць з ім жыццё,

калі Вы

1) параўноўваеце яго з мужам (жонкай);

2) неадназова пракручваеце момант знаёмства са сваімі бацькамі;

3) думаеце аб яго (яе) фінансавых магчымасцях, маёмасці;

4) марыце аб каштоўных падарунках.

Мая даследчая работа для Вас - выратавальны круг. Выпрабавана на маіх сябрах і маёй асобе -

Адаме САВІЦКІМ.

Каляндар прыроды



Верасень

Першы месяц восені. Але стаіць такое надвор'е — быццам лецейка назад вярнулася. Сонца шчодра дзеліцца сваім цяплом. Толькі пажоўклае лісце на дрэвах ды пасмы-ніткі павуціння, якое расцягнулі павукі-сувязісты, напамінаюць пра восень.

У верасні працягваюць збіраць лекавыя расліны. Паспелі залаціста-жоўтыя плады абляпіхі. Ягады абляпіхі выкарыстоўваюць пры лячэнні апёкаў, пролежняў, язвы страўніка.

На сухіх пясчаных глебах, у хваёвых лясах і сярод хмызняку, дзе расце зайцава капуста, нарыхтоўваюць яе карані, якія прымяняюцца ў народнай медыцыне як гаючы, танізуючы, кровaспынальны, процізапаленчы і мачагонны сродак. У лекавых мэтах збіраюць таксама карэнішчы і карані гарлачыка і гарлачыка жоўтага.

Народныя прыкметы

Раніцою ідзе дождж, у небе грукочуць буркатлівыя грымоты, а праз гадзінудругую, глядзіш, і сонца паказалася з-за хмар. Няўстойлівае восеннюю надвор'е. Пра гэта ў прыказках і прымаўках:

Восень — на дзень пагод восем.

У восені лыжка вады, вядро гразі.

Восеннюю дажджу з неба капка, а з зямлі — дзве.

Асенняе сонца, як удаўцова сэрца.

Восень на рабым кані ездзіць.

Восенню касі ды на печы сушы.

Ёсць пра восень і іншыя цікавыя і трапныя прыказкі і прымаўкі:

Всень кажа: я ўраджу, а вясна кажа: а я пагляджу.

Увосень за стол просім.

Увосень і курчаты курамі стануць.

Восень — то матка: кісель ды бліны, а вясною гладка: сядзі ды глядзі.

Увосень і верабей сыты.

З народнага

На Лупа (5. 09) часта надыходзяць першыя замаразкі.

Калінавік (11. 09) гоніць птушак у вырай.

Калі на Сымона-стоўпніка (14. 09) яснае надвор'е - бабіна лета будзе цёплае і ўся восень пагодная, а як пахмурны дзень - да сухой восені.

На Багача (21. 09) любому лету заканчэнне, а праз тры дні і восень пачынаецца, дажджы.

Узвыжанне (27. 09) цяпло пасуне - пачатак адлёту птушак. Мядзведзь залазае ў бярлогу.

Яўрэйскі анекдот

Рабін, кантар, магід

✡ ✡ ✡

Куранецкі рабін сябруе з мясцовым папом. Яго вельмі цікавіла споведзь, якой не прадугледжвае маісееў закон. Таму і дамовіўся са сваім праваслаўным калегам, што той схавае яго ў закутку царквы, каб адтуль назіраць гэтую цырымонію.

Перад папом укленчыла маладзіца:

- Бацюшка, цяжка зграшыла!
- А што зрабіла?
- Здрадзіла мужу.
- Колькі разоў?
- Адзін.

То прачытай адзін раз Ойча наш, ахвяруй пяць рублёў на нашага святога пакравіцеля - і ты свабодная ад граху...

Затым падыходзіць іншая маладзіца:

- Бацюшка, цяжка зграшыла!
- А што зрабіла?
- Здрадзіла мужу.
- Колькі разоў?
- Два.
- То прачытай два разы Ойча наш і ахвяруй на святога дзесяць рублёў - і ты свабодная ад граху.

У тым моманце поп, прыспешаны малой патрэбай, выйшаў на хвілінку. І трэба такому здарыцца, што падыходзіць трэцяя маладзіца, азіраецца ў паўзмроку, шукаючы святара, заўважае постаць рабіна. Не надаўшы вялікага значэння выгляду, прымае яго за папа:

- Бацюшка, цяжка зграшыла я!
- А што ж ты нарабіла? - цікавіцца рабін.
- Здрадзіла мужу.
- Колькі разоў?
- Адзін раз.

Рабін задумаўся, але праз хвіліну выносіць прысуд:

- То прачытай тройчы Ойча наш, ахвяруй на святога пакравіцеля пятнаццаць рублёў - і можаш здрадзіць свайму мужу яшчэ два разы!

✡ ✡ ✡

Купец з невялікага мястэчка ахвяраваў рабіну дзеля патрэб абшчыны вернікаў трыста рублёў.

Прайшло дзве гадзіны. Да рабіна з'яўляецца дэлегацыя пахавальнага таварыства і просіць прызначыць гэтыя грошы на аднаўленне плоту вакол магільніка. Інакш сабакі і свінні пералезуць праз дзіркі ў плоце і спустошаць усе магілы.

- Згода, - кажа рабін.- Ведаю, што плот сапраўды патрабуе рамонту, але мяне здзіўляе адно: якім чынам за такі кароткі час сабакі і свінні змаглі даведацца аб тых трохстах рублях?

Тэлефонныя коды гарадоў рэгіёна:
Маладзечна - 01773, Вілейка - 01771, Смаргонь - 01592, Ашмяны - 01593, Валожын - 01772, Мядзел - 01797, Астравец - 01591, Мінск - 0172.

1 ТРАНСПАРТ

ПРАДАМ

■ ГАЗ 66, крыты тэнтам, бартавы, вайсковы. Т. у Мал. 53999.
■ Масквіч 2140, нядорага. Маладзечна, вул. Я. Купалы, д. 108, кв. 68.
■ А/м М-2140, 80 г. в., у добрым стане, за $850. Т. у Мал. 66168.
■ А/м ВАЗ 2101, 79 г. в., у 1997 г. зроблены капрамонт, за $1300. Т. у Мал. 66168, Аня.
■ А/м Мерседэс-200, 81 г. в., дызель, добры стан, зняты з уліку, нядорага. Т. у Мал. 64150.
■ Рухавік Д-243 з дак., у выдатным стане, быў у рабоце 4 месяцы + новыя запчасткі, $1000. Т. у Мядз. 52534 (пасля 21-00).
■ Матацыкл Усход 3М на з/ч. Т. у Мал. 75651, Валодзя.
■ Мотакаляску, прабег 5000 км, матацыкл Іж-Юпіцер з каляскай на запчасткі. Т. у Віл. 56606 (увечары), 57832.
■ А/м ВАЗ-2121, 82 г. в., рубін, добры стан, $1800. Т. у Мал. 63002 (увечары).
■ Новы матацыкл ММВЗ-311213 Мінск. Вілейка, вул. Стаханаўская, 190.
■ М-412, 84 г. в., у добрым стане, капрамонт кузава ў 96 г. Т. у Віл. 58462.
■ ВАЗ 2101, 80 г. в., у выдатным стане, пасля капрамонту ў 1996 г. Т. у Віл. 57184 (пасля 17-00).
■ Аўтобус ЛАЗ-Турыст, на хаду. Т. у Віл. 57368.
■ Прадам да ЗАЗ рухавік, 40 к. с., генератар, старцер, карбюратар, манжэты, падшыпнікі, шкло лабавое. Т. у Віл. 58690.
■ Матацыкл Іж аднацыліндравы (новы рухавік) на запчасткі. Газавы балон з рэдуктарам. Т. у Смарг. 36392.
■ М-2140, 82 г. в., у добрым стане, за 900 ум. адз. Т. у Мал. 33150.
■ Вольва-345, 82 г. в., у добрым стане, 5 дзвярэй, за $1800. Маладзечна, В. Гасцінец, 90-1.
■ А/м Опель-Кадэт, 87 г. в., 1,3 л, 2-дзверны, растаможаны 100%, кодавая стэрэамагнітола, добры стан. Т. у Мал. 61286.
■ ВАЗ 2121 Ніва, 94 г. в., растаможаны 100%. Т. у Мал. 73990.
■ ВАЗ-2108, 87 г. в., з Бельгіі. Прабег 110 тыс. км, 4 гады ў Беларусі. Т. у Мал. 53402.
■ VW-Гольф, XI-88 г. в., турба-дызель, велюравы салон, цэнтр. замок, 3 дзверы, нерастаможаны. Т. у Мал. 62764 (пасля 20-00).
■ ФВ Джэта, 86 г. в., 1,6, бензін, нерастаможаны. Т. у Мал. 69127, 63847.
■ Опель-Кадэт, 85 г. в., 1,3, $900; БМВ-316, 84 г. в., $900, нерастаможаныя. Т. у Мал. 60037.
■ Фольксваген Гольф-2, 86 г. в., нерастаможаны, $1900. Т. у Мал. 69414.
■ Трактары МТЗ-50, ЮМЗ-6Л; а/машыны ЗіЛ-130, ГАЗ-52 - дызелі; будка аўтобуса. Т. у Віл. 68205.
■ З/ч да а/м Опель-Манта, Аскона, заднепрывадны. Т. у Мал. 66372, Алег.
■ Опель Кадэт седан, 86 г. в., нерастаможаны, $2000, торг. Т. у Мал. 65849.
■ ВАЗ 21063, 89 г. в., выдатны стан. Т. у Мал. 32429 (пасля 19-00).
■ ВАЗ 21063, 83 г. в., $2300. Т. у Мал. 32827.
■ Опель-Кадэт, 85 г. в., 1,6D, нерастаможаны; запчасткі да Опель-Рэкорд, 2,3D. Т. у Мал. 66790.
■ ВАЗ 2103, 74 г. в., у добрым стане, $1200, нерастам.; ГАЗ 2104, 90 г. в., пр. 56 т. км, $2800, нерастам. Т. у Мал. 76010.
■ Бартавы ЗіЛ-130. Т. у Мал. 79044 (з 8-00 да 15-00).
■ А/м Форд-Сіера, 87 г. в., 2,0 л, цэнтральны замок, люк, нерастаможаны. Т. у Мал. 51090.
■ МАЗ-5549 самазвал, 89 г. в., добры стан (без тэх. пашпарта), нядорага. Т. у Астр. 22747.
■ ГАЗ-51А, добры стан (без тэх. пашпарта). Т. у Астр. 25683.
■ Волга-ГАЗ-3102, 88 г. в., капрамонт рухавіка, новая рызіна АКБ, $2200, па даверанасці. Т. у Астр. 22747.
■ Мерседэс Бенц-200Д, з Германіі, выдатны стан, $2700. Т. у Астр. 22747.
■ А/м ВАЗ 2101, 74 г. в., нядорага. Т. у Смарг. 32628.
■ А/м Іж-21251 Комбі, 89 г. в. Т. у Смарг. 51159, 31180.
■ Кузаў аўтамабіля Масквіч М-412, б/у, $100 ці абмен. Т.у Мал. 75651.
■ ВАЗ-21011, стан добры. Т. у Віл. 58892, 42265.
■ А/м Фольксваген-Гольф-2, 85 г. в., літыя дыскі, магнітола, растаможаны, $3500. Т. у Віл. 53547, 53573.
■ ГАЗ-24 на запчасткі. Т. у Віл. 58291.
■ Прычэп для л/а МТЗ у выдатным стане, л/а Фіят Крона, 88 г. в., дызель, нерастаможаны. Т. у Віл. 57421.
■ Фольксваген LT-31, 84 г. в., нерастаможаны. Зварот гарантую. Т. у Віл. 53534.
■ Ява-350/638 з каляскай, у добрым стане, $210. Вілейка, вул. Волкава, д. 36.
■ ВАЗ-2101. Т. у Віл. 58690, 57986.
■ Фольксваген-Пасат, 81 г. в., 100% растаможаны, стан выдатны. Т. у Мал. 75146 (дам.).
■ Опель-рэкорд, дызель, 2,3, 82 г. в., растаможаны., з правам продажу. Т. у Мал. 68898.

КУПЛЮ

■ А/м тэх/спраўны, да $1000. Т. у Мал. 75651.
■ Новы прычэп да матаблока МТЗ, нядорага. Т. у Мал. 61008, 63866.

2 НЕРУХОМАСЦЬ

ПРАДАМ

■ Недабудаваны катэдж у Лебедзеве. Т. у Мал. 77732, 50208.
■ Зруб 6x6, нямецкі вугал. Т. у Віл. 57959.
■ Зруб 8x9. Т. у Віл. 58446 (пасля 18-00).
■ Дом у цэнтры Маладзечна. Агульн. 47, жыл. 38. Т. у Мал. 61694.
■ 1-пак. кв-ру ў п. Беразінскае (32/20 кв. м). Т. у Мал. 64790, 63491.
■ Дом у Смаргоні па Кірава, 136, 5x8, з гаспабудовамі, участак 15 сотак або памяняю на кв-ру. Т. у Смарг. 36061 (пасля 19-00).
■ 2-пак. кв-ру ў Вілейцы, 51/29/8,5. Т. у Віл. 55778.
■ Дачу, пр. Татаршчызна, Маладзечанскі напр., цагляная, 5 сот., $3000. Т. у Мінску 558617.
■ Дом у Лебедзеве за $5000. Т. у Мал. 62055.
■ Дом на Украіне, Сумской вобл. Т. у Віл. 57625.
■ Дачу ў в. Прынта Віл. р-на. Т. у Віл. 58623.
■ Невялікі домік пад дачу ў в. Даўгінава Вілейскага р-на (гаспабудовы, 17 сот.). Т. у Віл. 53225.
■ Дом недабудаваны 2-павярховы ў 3-х узроўнях, 10,8x12,6 у Залессі Смаргонскага р-на, сталярныя і будматэрыялы раздзельна, нядорага. Т. у Смарг. 22134.
■ Драўляны дом, без унутранай аддзелкі, з падвалам і гаспабудовамі (гараж, лет. кухня, падвал), 15 сотак. Т. у Астр. 25618.
■ Дачны ўчастак, у Мінскім напрамку электрычкай. Т. у Мал. 65693 (да 8-00 і пасля 20-00).
■ Дом, цагляны, 10x11 (водаправод, сад, гаспабудовы) або мяняю на 2- і 1-пак. кв-ры. Маладзечна, Астроўскага, д. 80, пасля 17-00.
■ Гараж капітальны, 4x6 (яма, падвал, вул. Касманаўтаў). Т. у Мал. 50204.
■ **2-пак. кв-ру ў Смаргоні, 4/5, тэлефон, падвал. Нядорага. Т. у Смарг. 21921.**
■ Гараж (р-н Лясныя, Маладзечна), яма, святло, падвал, добраўпарадкаваны, $750. Т. у Мал. 69147.
■ Дом у в. Асіпаны Смаргонскага р-на, 30 сотак, сад, гаспабудовы. Размешчаны па аўтатрасе Мінск-Вільнюс, 12 км ад Смаргоні, 18 км ад Ашмянаў, 1 км ад чыгуначнага вакзала, побач лес, рэчка. Т. у Смарг. 32628.
■ Прыватызаваны ўчастак, 0,24 га, ў в. Насілава Маладзечанскага р-на, з будматэрыяламі: фундаментныя і сілікатныя блокі, цэглу, ацяпляльныя батарэі, прафнасціл, шыфер, руберойд, кацёл на вадкім паліве з бойлерам і ёмістасцю. Т. у Мал. 61123 (пасля 17-00).
■ Дом у Мядзельскім р-не; 0,1 га за $300. Т. у Віл. 56204 (пасля 17-00).
■ 2-пак. кв-ру ў Лебедзеве, 2-і паверх, ёсць участак або памяняю на Маладзечна. Т. у Мал. 69438.
■ Хлеў і ўчастак у Камсамольскім парку, 12 сотак, непрыватызаваны, за $1390. Т. у Мал. 62623.
■ 4-пак. кв-ру, 80/51/9, тэл. Т. у Мал. 51744.
■ Недабудаваны дом у в. Карпавічы Віл. р-на. Т. у Мал. 51744.

КУПЛЮ

■ **Зруб** дома памерам не менш за 8x10. Можна з будматэрыяламі. Т. у Астр. 22747.

МЯНЯЮ

■ 2-пак. кв-ру ў Мінску (9 км ад горада) на 2-пак. у Маладзечне. Т. у Мал. 68594.
■ 2-пак. кв-ру ў Мазыры на 2- ці 3-пак. у Маладзечне. Т. у Вал. 54535.
■ 2-пак. кв-ру ў Заходнім Казахстане на 1- ці 2-пакаёвую ў Беларусі. Т. у Мал. 33714.
■ Дом (3 км ад Гомеля), прыродны газ, зямельны ўч-к на кв-ру без даплаты ў Вілейцы або Маладзечне. 247016 Гомель, п. Яроміна, вул. Новая, 39.
■ 2-пак. кв-ру ў Смаргоні. Разгледзім любыя варыянты. Т. у Смарг. 36262, у Мал. 96509.
■ 2-пак. новую кв-ру на дом, паўдома ў Маладзечне. Т. у Мал. 32742, 48489 (раб.).
■ Дом у 80 км ад Мінска на дом у Оршы. Т. у Віл. 76257. Т. у Оршы 31540.
■ 4-пак кв-ру на 1-пак у Вілейцы і 2-пак. у Віцебску. Т. у Вілейцы 53544.
■ Цагляны дом, водаправод, 80 сотак, сад на 2-пакаёвую Мінск, Барысаў, Маладзечна або прадам. Званіць пасля 18-00 акрамя выхадных. Т. у Мал. 68965.
■ 3-пак. кв-ру ў Салігорску або Слуцку на раўназначную ў Маладзечне. Тэл. у Салігорску 31209.
■ У Вілейцы 2-пак./2 пав. (6-кватэрны дом), 40/29/9, с/р, водаправ., каналіз. цэнтралізав., ацяпленне - кацёл з бойлерам, вялікая лоджыя, хлеў, падвал, грады, гараж на Мінск. Т. у Віл. 54894.
■ У Вілейцы 3-пак. прыватызав. кв-ру, 58/38/7,5, с/р ізаляван., 4/5 пав. цагл. дома, тэлефон, падвал, падвойныя дзверы, зашкл. лоджыя, гараж на Мінск. Тэл. у Віл. 54894.
■ 1-пак. кв-ру, ст. Пруды, усе выгоды, з даплатай на Маладзечна, Смаргонь. Т. у Мал. 70906 (пасля 18-00).
■ Дом (30 сотак) у в. Сялец Смарг. р-на на 1-пак. кв-ру ў Мал. Т. у Мал. 33482, Марыя.

ЗДАМ

■ Участак у Лебедзеве. Т. у Мал. 77732, 50208.

НАЙМУ

■ Сям'я ноймe 2-пак. кв-ру. Т. у Мал. 30213.

3 ЗНАЁМСТВЫ

❤ Сімпатычны, адзінокі, матэрыяльна забяспечаны, 35/178/75. Пазнаёмлюся з жанчынай ад 25, можна з дзіцем. Фота абавязк. Маладзечна-4, п/п №538416.
❤ Дзве саракагадовыя прывабныя асобы пазнаёмяцца з двума матэрыяльна забяспечанымі мужчынамі. Маладзечна-6, д/з XI-ВН 682808.
❤ Для стварэння сям'і пазнаёмлюся з мужчынам, добра забяспечаным мат. і жыл., не скупым, які не п'е, ад 25 да 40 год, не вышэйшым за 175, які раней не быў у шлюбе. Пра сябе: 29 год, 162 рост, выхоўваю дачку-школьніцу, не п'ю. Прашу поўны адрас і фота абавязкова. 222310 Маладзечна-6, д/з, п/п ВН 0065701.
❤ 33 гады, Леў, удава з дзецьмі. Спадзяюся на сустрэчу з самастойным надзейным сябрам, адзінота для якога - цяжар. Вілейка, п/а №3, Шаўровай Галіне.
❤ Самастойная, матэрыяльна забяспечаная, 50/158, кв-ра, дача, машина, пазнаёміцца з прыстойным мужчынам 45-55 без шкодных звычак. Маладзечна-4, п/п V-ВН №672560.
❤ Сімптычная жанчына 35 год пазнаёміцца з надзейным мужчынам для сумеснага жыцця. Адрас: 222310, Маладзечна-6, п/п XIV-ВН №529192.

4 ПАСЛУГІ

■ Пракат вясельных імпартных убораў. Вялікі выбар мадэляў. Т. у Мал. 50825.
■ **Відэафотаздымка.** Т. у Мал. 29274, 75760.
■ **Вясельныя** ўборы вытворчасці ЗША, Францыі, Італіі. Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 74а, кв. 18.
■ Замена кінескопаў у тэлевізарах на даму. Гарантыя 1 год. Т. у Мал. 50690.
■ Фотаздымка. Любыя віды паслуг. Якасна. Т. у Мал. 77806 (дам., пасля 19-00).

5 РОЗНАЕ

ПРАДАМ

■ Байдарку 3-месную, новую. Т. у Мал. 53999.

Рыс драблёны, шліфаваны, оптам, дробным оптам, 12,5 тыс. за 1 кг. Т. у Мал. 63067.

■ Прадам швейную машыну з гарантыяй. Рамонт швейных машын. Т. у Мал. 64737.
■ **Карову і каня.** Т. у Мал. 95253 (Радашковічы).

Прадаем ЦУКАР. Т. (8-01773) 64264, 77185.

■ Баян Рубін-6. Т. у Віл. 58805.
■ Пішучую машынку "Ятрань", бензапілу "Дружба-4М". Т. у Мал. 64790, 63491.
■ Бензапілы і запчасткі. Вялікі выбар. Т. у Мал. 67297.
■ Нядорага, у добрым стане, б/у: ложак 2-спальны, мяккі куток "Аер", палас 2,5x4. Т. у Мал. 60250 (раб.).
■ Рэфлектары для вадзяного ацяплення. Т. у Мал. 75651, Валодзя.
■ Ванну чыгунную, 0,8x0,8x0,2 м, $20. Т. у Мал. 75651, Валодзя.
■ Новы гасцінны рассоўны стол, светлы; газавую пліту, б/у, нядорага. Т. у Мал. 73822 (пасля 18-00).
■ К/т Гарызонт 61 ТЦ 411, у добрым стане. Т. у Мал. 73822 (пасля 18-00).
■ Пенапласт 2,0x1,0x0,1 м, 10 лістоў ці абмен. Т. у Мал. 75651, Валодзя.
■ Тэрмінова прадам піяніна Беларусь, б/у, баян Рубін, б/у. Т. у Мал. 33851.

Прадам дошку для падлогі (елка) 20 куб. м памерам 0,27x120x600 см. Дошка неабразная (елка) 20 куб. м памерам 0,25x600 см. Т. у Маладзечне (увечары) 90446, Міхаіл.

■ Халадзільнік Апшэрон, б/у, высокі, у добрым стане. Нядорага. Т. у Мал. 77586.
■ **Піяніна Беларусь**, у выдатным стане. Т. у Мал. 63977.
■ Ванну 1,5 м, чыгунную; швейную машыну. Т. у Мал. 33203 (пасля 21-00).
■ Катлы ацяпляльныя, на цвёрдым паліве, стальныя, $150 ці звару пад заказ; вароты гаражныя, $110. Т. у Мал. 53201.
■ Жоўцевыя камяні буйной рагатай жывёлы. Т. у Мал. 32942.
■ Шчанят Бульмасціфа, нядорага. Т. у Мал. 74733, 50805.
■ Гаражныя вароты, агароджу металічную. Т. у Мал. 76976 ці Вытрапаўшчына, Камсамольская, 10.

Кіёск. Т. у Мал. 70098.

■ Шматаперацыйны дрэваапрацоўчы станок. Т. у Мал. 32643.
■ Бытавы бойлер гарачай вады; К/т Радуга Ц 259. Т. у Мал. 63821.
■ Халадзільнік Мінск-16, б/у, нядорага. Т. у Мал. 32259.
■ Кольцы да калодзежа. Т. у Мал. 66790.
■ Жарабя, 1,5 года. Т. у Смарг. 22619.
■ Дзіцячае харчаванне. Т. у Смарг. 21921.
■ Гандлёвае абсталяванне для магазіна: прылаўкі, прысценныя горкі, шкляныя вітрыны, касавыя апараты і г. д.). Т. у Смарг. 51198, 36091.
■ Цэглу сілікатную, тры тысячы штук, нядорага. Т. у Мал. 51007.
■ Дзіцячую імпартную каляску, 4 пазіцыі, б/у, у выдатным стане. Т. у Мал. 70577.
■ Калёсы конныя на рызінавым ходу, 4 колы да калёсаў, чатыры шт. са ступіцай. Т. у Смарг. 36392.
■ Бульбаўборачны камбайн Дружба, тэрмінова. Т . у Мал. 21548.
■ Электрарухавік. Т. у Мал. 75651, Валодзя.
■ Камп'ютэр 286, 386/DX-40. Т. у Мал. 64505.
■ Ручную шв. маш. Падольская, $100; пыласос Вихрь, $100; лінолеум шыр. 150 см, няўцеплены, усё новае. Т. у Мал. 60250.
■ ДСП, памер 2,5x1,2 па магазіннай цане. Т. у Мал. 62623.
■ Пліты перакрыцця ПК-60-12 і блокі фундаментныя ФБ-30 за 75% ад заводскай цаны. Т. у Мал. 62623.
■ AT 386Dx40, VGA, 4MB, 6xCD-ROM, SB, HDD 40MB, FDD 1,44. Т. у Мал. 32056, Аляксандр.
■ Лепшыя гульні для IBM PC, вельмі танна. Т. у Мал. 32056, Андрэй.
■ VGA color манітор, танна. Т. у Мал. 32056, Аляксандр.
■ Швейную машыну Чайка, б/у. Т. у Мал. 25604.
■ Добры ларок 2x3 м. Т. у Мал. 61309.
■ Піяніна Беларусь, карычневае. Т. у Мал. 54176 ці 90461.
■ Маразільную камеру Голдстар. Т. у Мал. 75962.
■ Пральную машыну Мара ва ўпакоўцы або абмен. Т. у Мал. 75651, Валодзя.
■ Пчол. Т. у Мінску (2)640468.
■ Абразны дзелавы лес. Т. у Мал. 63764 (раніцай).
■ Тумбу-ложак. Т. у Мал. 77426.
■ Тэлевізар Чайка-207, б/у, за 200 тыс. руб., тэрмінова. Т. у Мал. 68211 (пасля 18-00).
■ Гіпс у мяхах (5 мяхоў). Т. у Мал. 75651, Уладзімір.
■ Скрыпку 1/2, новую (Масква). Т. у Мал. 32-5-32 (пасля 19-00).
■ Фотапавелічальнік УПА-514, новы. Маладзечна, 32-5-32 (пасля 19-00).
■ ТВ Рэкорд В312, б/у, каляровы тэлевізар Гарызонт-411 з дрэнным кінескопам або куплю кінескоп 61 ЛК5-Ц1. Т. у Віл. 58690.
■ Пральную машыну Сімбірка. Т. у Мал. 71189.
■ Дзіцячую каляску, б/у, універсальную (Польшча). Т. у Мал. 62008.
■ Піламатэрыялы, станок для вытворчасці сценавых блокаў, фундаментныя блокі. Т. у Віл. 68209 (пасля 17-00).
■ Дубовы паркет, нядорага, 60 кв. м. Т. у Віл. 42345.

КУПЛЮ

■ Лодку металічную і матор Вихрь-30 ці падобныя. Т. у Мал. 60037.
■ Лісты сталёвыя, вугалок. Т. у Мал. 53201.
■ У прыватнай асобы чыгунную лаўку (бакавіны чыгунныя і драўляныя брускі). На ножках не прапаноўваць. Т. у Мал. 62623.
■ Тэлевізар, б/у, з-да Гарызонт, з пашпартам, спраўны, які прапрацаваў не больш за 3 гады. Т. у Мал. 68211 (пасля 18-00).
■ Сенакасілку для трактара. Т. у Мал. 69644.
■ Спецадзенне, танна. Т. у Мал. 69831.
■ Касілку да Т-25 сегментавую, капалку аднарадную да $250. Т. у Віл. 53993.

ІНШАЕ

■ Работа на даму. Канверт з а/а. 222310 Маладзечна, Касманаўтаў, 1а, кв. 59.
■ Шукаю работу па рамонце халадзільнікаў і халадзільнага абсталявання. Т. у Мал. 33177.
■ Маю патрэбу ў адсыпцы грунтам (шмат). Т. у Мал. 62623.
■ У Польшчу па аўтамабіль. Суправаджэнне. Т. у Мал. 54569.
■ Вазьму ў добрыя рукі злоснага вартаўнічага сабаку. Т. у Мал. 54646.
■ Пастаянна куплю старыя радыёпрыёмнікі, грамафоны да 1950 г. в., антыкварыят. Т. у Мал. 71315, увечары.

КУПОН для бясплатнай прыватнай аб'явы 35

Бясплатна ў парадку чаргі змяшчаюцца аб'явы недзелавога зместу аб'ёмам да 15 слоў, напісаныя друкаванымі літарамі. Аб'явы без чаргі і дзелавога характару, у раздзелы "Транспарт" і "Нерухомасць"— платныя. У купоне змяшчаецца адна прапанова. **Ананімныя і без адраса купоны не разглядаюцца.**

Тэкст аб'явы:

Прозвішча, імя і адрас (звесткі не публікуюцца):

РЭГІЯНАЛЬНАЯ газета
Заснавальнікі:
Аляксандр МАНЦЭВІЧ,
Дзмітрый ХАРЫТОНАЎ,
Ігар ВЕЙС,
фірма «ФАВАРЫТ».
Пасведчанне № 227.
Галоўны рэдактар
Аляксандр МАНЦЭВІЧ.

Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёна і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах. **Тыраж 7400 экз.** ПАДПІСНАЯ цана на месяц — 8 тыс. руб., на квартал — 24 тыс. руб. **Індэкс 63212.**

№35(123) 29.08.97-4.09.97 Друкарня «Перамога», 222310, Маладзечна, вул.Таўлая,11. Зак. №1019. Падпісана ў друк у 10.00 28.08.97.

РЭГІЯНАЛЬНАЯ газета 222310, Маладзечна, вул. Хмяльніцкага,10.
ТЭЛЕФОНЫ: (01773) 6-96-67, 5-38-41. ФАКС: 5-38-41.
E-mail: region@region.belpak.minsk.by

Праект развіцця "РГ" падтрыманы Беларускім Фондам Сораса

Прыём прыватных аб'яў

Маладзечна: вул. Б. Хмяльніцкага, 10, рэдакцыя (будынак інтэрната палітэхнікума). Тэл. **69667.**
Вілейка: гасцініца "Вілія", капіравальны цэнтр "Парус". Тэл. **55194.**
Смаргонь: 1) Рэдакцыя "Новой газеты Сморгони", вул. Савецкая, 21; 2) магазін "Журавінка", "Фуджыцэнтр" (пункт прыёму аб'яў "Новой газеты Сморгони"). Тэл. **33010, 51635.**

Наш разліковы рахунак №3012202890044 у філіяле АКБ «ПОИСК» у Маладзечне, код 115, атрымальнік рэдакцыя «РГ»